

# WESTERN VIKING

"Vestkysten" — "Tacoma Tidende"

NORWEGIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY FRIDAY — AT 1216 SOUTH K STREET, TACOMA, WASHINGTON

42de aargang.

## TINIUS OLSEN AVGAATT VED DØDEN

Den bekjente ingeniør og filantrop i Philadelphia, Tinius Olsen, er avgått ved døden i en alder av 87 år.

Tinius Olsen var født i Kongsvinger og fikk sin utdannelse ved Hortens tekniske skole. Efter å ha arbeidet ved marinens verksteder en tid og siden i Trondheim, reiste han 1869 til Amerika. I 1880 begynte han egen forretning i Philadelphia med "testing" maskiner, som han stadig forbedret inntil han lavet de beste som overhodet var avaa i hele verden. Han blev rik; men glemte aldri sin fødeby, som han har skjenket mange og store gaver, saa han endog ble utnevnt til æresborger av byen. Likeledes blev han hedret med St. Olaf ordenen og en byste av ham blev opsatt i hans fødeby.

Han var gift med en svensk dame som døde før nærmere 15 år siden. De hadde to barn, sonnen Thorsten, som nu driver fabrikken, og en datter, som er gift i Danmark med en skoleinspektør.

Tinius Olsen var en hedersmann og kom til å bli til stort gavn baade for De Forenede Staater og sitt gamle fødeland.

## Grønlands-prosedyren begynner 15de november

Oslo 22. oktober: — Fra Haag melder at prosedyren i Grønlandsaken vil begynne den 15. nov. og antas å ville vare en måneds tid eller saa.

## De arbeidsløse i Norge

Oslo 22. oktober: — Rapportene fra de offentlige arbeidskontorer viser at antallet av arbeidsløse 15. oktober for hele landet var 34,810, en økning på 18 prosent siden samme måned ifor.

## Hvalfangst-sesongen er aapnet

Oslo 20. oktober: — Hvalfangsten begynner idag. De selskaper som fanger innenfor produksjonsavtalen vil til sammen produsere omkring 1,900,000 fat hvalolje. De fleste kokerier er nu naadd frem til Sydishavet.

## Fra Sjømannsmissjonen i Seattle, Wash.

Julen nærmer seg også iaa men det vil vistnok bli en trist jul for flere hundre av sjømenn, som har gått uten hyre eller annet arbeide i mange måneder. Deres opsparte midler er for de fleste vedkommende for lengst sluppet op. Mange av dem er også syke. Det er intet under at det tapre livsmot vil synke. Som fremmed i en stor sjøbøye ser de hen til Sjømannsmissjonen som sin tilflukt. Det beror på smille medfølende venners hjertelag og of vervillighet om vi vil bli i stand til å gi dem også dette året en hyggelig jul. Sjømannsmissjonens mange venner, foreninger og enkelte personer har ikke sviktet oss tidligere og de vil vistnok heller ikke glemme oss denne jul.

Da stillingen er så meget mere trykkende og dernest, da vi i Seattle har kirkens største sjømannsmission, saa er kravet og trangen saa meget større. Vi kan kun gjengjelde våre gode venner ved å fremøre dem i våre bønner, og han som gjerningen tilhører, vil sikkerlig bringe velsignelse tilbake til de kjære givere. Gaver i form av penger og pakker kan sendes til undertegnede adressert til Seattle Seamen's Mission, 107 Columbia Street, Seattle, Wash. Kvittering vil bli tilsendt alle givere.

Eders i Kristo medarbeider,

E. B. Slettedahl,

Sjømannsprest.

107 Columbia St., Seattle, Wash.

## FLERE DUMHETER

Fornylig henledet arbeidsministeren opmerksomheten på sig ved å utstede et ukas gaaende ut på at fremmede landes studenter ved vaare universiteter ikke skulle faa lov å arbeide ved siden av sine studier til livsopphold.

Nu har arbeidsminister Doak under paaskudd av å skaffe arbeide for nogen faat den sakalte "Immigration Paproll Brigade" sett til å snuse omkring i missjoner og andre barmhjertighetsinstitusjoner for å finne ut om det skulle være nogen ikkeborgere som mottar hjelpe eller understøttelse og derved kan anses som "public charges," saa han kan anvende deporteringsloven på dem og faa dem kjørt ut av landet. — Der er skjeld henvendelser til president Hoover om å sette en stopper for denne umenneskelige trafikk.

## Skibningen fra Svalbard

Oslo 19. oktober: — Bergensdamperen "Ingerfem" er kommet til Oslo med sesongens siste last av Svalbard-kull på 6,800 tonn. Sesongen representerer en rekordskibning på tilsammen 235,000 tonn.

## Olympiadens Regnskaper

Den amerikanske olympiske komite har nu offentliggjort sine regnskaper for sommerens leke og det viser sig at nettoinntekten er henvendt en million dollars som nu skal settes til side som treningsfond for amerikanske deltagere i de næste olympiske leke.

## Kapteinene blir tiltalt for opvigleri

Oslo 17. oktober: — Kaptein Kulmann som nylig blev suspendert, er av forsvarsdepartementet også blitt forlangt tiltalt for opvigleri, forberedelse til krigsforzæderi og anslag mot staten. Forsvarsdepartementets begjering er oversendt justisdepartementet.

Forsvarsdepartementet har også forlangt tiltale rettet mot flere civile personer.

## Bisperne møter i Oslo

Oslo 22. oktober: — Bispmøte har vært avholdt i Oslo den siste uke. Alle landets biskopper har deltatt og flere viktige resolusjoner er vedtatt.

## To gutter gjennem isen

Tromsø 25. okt. — To smaugter, sonner av skomaker Rasmussen og arbeider Dybfest, er kommet ved drukning i Prestvannet på Tromsø. De hadde vært sig for langt ut på nysisen med den følge at isen brast og de to druknet.

## 20 kuldegrader i Kvikne

Oslo 21de oktober: — Kulden har nu for alvor satt inn i Trondelag. Det var idag 20 kuldegrader i Kvikne.

## Slaatt overbord og druknet

Trondheim 10. okt. — Da "Prinsesse Ragnhild" kom hit igaa på sydgående tur viste det sig at en av passagererne som skulde til Trondheim, frøken Marie Stoltz, var forsvunnet. Hennes tøs laa igjen i lugaren, men hun selv var ikke vært i lugaren om natten og var sist sett ved avgangen fra Rørvik, da hun oppheldt sig på stormdekket akter. Man kan ikke finne nogen annen forklaring på hennes forsvinnene enn at hun er falt overbord, sannsynligvis på Folla. Frøken Stoltz var 50 år gammel og hjemmehørende i Sortland i Vesteraalen.



Ovenfor presenterer vi et billede av den kjente norske sangerinnen, ADA LEONHARDT, som torsdag aften den 10. november vil bli hørt i en koncert i Normanna Hall, 15. og syd K st. Konerten arrangeres under auspices av Sønner og Døtre av Norge. (Se følgende program på annet sted i dagens avis.)

## ET AAR IDAG

Idag er det et år siden vi begynte "Den Skandinaviske Time" over KVI her i Tacoma. Et år er jo ingen alder å snakke om men når det gjelder vår radio-time, kan jubileet gi stoff til adskillige betraktninger, som vi dog skal spare til en senere leilighet.

Det var nok ikke svært mange, (ikke vi selv engang) som hadde trodd det mulig, å kunne fortsette med skandinaviske radioprogrammer for nogen lengre tid. — Da vi begynte var det meningen vi skulle prøve det for to-tre måneder. Efter den tid mente vi å kunne avgjøre hvorvidt det vilde være hensigtsmessig å fortsette.

Vaare dristigste forhaapninger gikk i opfyldelse. "Den Skandinaviske Time" blev med engang meget venlig mottatt; vi fikk støtte og oppmuntring fra mange forskjellige hold, og brevene fra lytterne strømmet inn i hundrevis. Vi skulde ønske vi kunne samle alle disse breve i en bok og sende en til hver av dere! Der er breve (omrent 1000 av dem) fra alle kanter på hele Stillehavskysten; der er breve fra ensomme norske farmere langt nord på de Canadiske præriar; budskap fra norske fiskere opp i Alaska; fra sjøfolk ombord på norske skibe langt ute i Stillehavet og fra hundreder av norske hjem på hele Vestkysten. Disse brevene var den beste oppmuntring vi kunde fåa, og de er det mere enn noget annet, som i nærets løp har sporet oss til nye anstrengelser på kringkastingens område.

Naturligvis har ikke alle våre programmer vært like gode — det vet vi bedre enn nogen annen, — men vi har dog til enhver tid gjort vaart allerbeste, og når det har "klikket" for oss, saa har det som regel beror på uforutsette omstendigheter. I helårs løp har vi altid arrangert våre programmer hovedsagelig ved hjelp av amatører. Vi har ikke forsøkt å gjøre den "Skandinaviske Time" "klassisk" på noe område, men holdt den på "det jevne." Vi har budt på skandinavisk sang og musik, deklamasjoner og oplesninger etc., og altid hatt for sie de rent "almindelige" av våre landsmenn: slike som vi vet setter pris på å høre de kjente kjære hjemlands-toner i sang og musikk. Vi har ikke anlagt programmene for noen konkert-publikum, hvor vi regnet med profesjonell kritikk. Naturligvis har det hendt nu og da, at en eller annen "jeg alene vite"-lytter har fortalt oss (helst i anonymt brev) at vi var nogen store noksagter, som ikke forstod oss på å arrangere et skandinavisk program, men slike røster har vært saa fåa, at de fullstendig har druknet. Og personlig har vi trøstet oss til at "tillegs åt alle kan ingen gjera."

Vi er spesielt takknemlig til alle dem, som saa villig har hjulpet oss med programmene i nærets løp. Vi har hatt sangere og musikere, som har kommet langveis fra for å delta i programmene, og aldri har de bedt om en cent for umaken. Vi har mott villighet og forståelse fra alle kanter, og når vi nu takker for det, saa er det med haapet om at den samme forståelsen maa vedvare.

OG saa vaare "sponsors" som vi ikke har kunnet være foruten. Det kostet nemlig ikke saa lite å leie en time hver uke over radio. Vi har mange gange sagt det, og gjentatt det nu: Naar De har en anledning, saa bør De favorisere de som gjennem sitt "sponsorship" bidrar til å holde "Den Skandinaviske Time" gaende. Vi vet at mange har gjort det og fremdeles gjør det.

Igrunden har det vært interessant og morsomt å ha med disse radio-programmer å gjøre, og vi haaper å kunne fortsette ennu i lange tider fremover. Det beror imidlertid nu, som altid før, på lytterne. Saa lenge vi vet, at der sitter tusenere av landsmenn og venter på fredags-kvelden og "Den Skandinaviske Time," såa lenge kommer vi til å gjøre vaart allerbeste for å holde "timen" vedlike. Og for at vi skal kunne vite det, er det nødvendig at dere lyttere lar høre fra dere nu og da. Vi er taknemlig for hvert lite brev, og når De skriver, saa si Dere mening om programmene, og har De nogen forbedringer å foreslå, saa kom med dem.

Skriv til "Western Viking," 1216 So. K Street, Tacoma, Wash.

## LES IDAG:

Et aar idag .....	Side 1
Interessant fund på Øst-Grønland .....	1
Nytt fra Norge .....	2
Svar til I. L. N. — av Olaf Berild .....	3
Forbudssaken in da capo — av Anfinn Bruflat .....	3
Smaattri av S. Garborg .....	3
Redaksjonsartikler .....	4
Lokale nyheter .....	5
S. og D. av Norge trekningsliste .....	5
Radio-Timen: Bidrag fra John Storsei, Berta Alsaker, J. Skagen, J. Hansen, E. Elisabeth Aamodt-Hobberstad .....	6
Litt av hevte — Peter Sannes .....	7
"The Forgotten Man" — Oswald Thompson .....	7
Remarks of John T. McCutcheon .....	7
Brev fra Ulrichsen .....	8
Hjem til Jul med "Europa" .....	8

## VOLDSOM ILDEBRAND

Vi bragte forrige uke en kort meddelelse om den voldsomme brand i Norheimsund ved Bergen. Norske aviser bringer nu nærmere enkelheter fra branden, som bl. a. gaar ut påa:

Branden opstod ved 1-tiden fredag 7. oktober, og til tross for at det var stille veir brente den sig med rivende hurtighet og i løpet av en halv times tid stod flere av stedets største trabygninger i et eneste flammehav, som utviklet en intens varme og fyldte hele dalstroket ooper med rek. — Til bygningene blev lagt i aska.

Branden opstod i baker Lars Vikørs hus, i tandlæge Dyrkorns laboratorium i 1ste etasje. Her brente en spritlampe like ved vinduet som stod aapent. Gardinet er kommet for nærmest lampen og er blitt antent. Ilden forplantet sig fra Vikørs hus til baker A. Vilhelmsens hus; derfra til kjøpmann S. Vilhelmsens hus og videre til kjøpmann T. Storaas hus. Man forsøkte å stanse ildens videre fremtrengning ved å sprengte et stort hul i luften med dynamit, men sprengningen mislyktes delvis, og ilden forplantet seg videre til kjøpmann O. Vikør & Co. Storaas' forretningsgård. Samtlige disse huse ligger i en rekke langs hovedveien med undtagelse av S. Vilhelmsens hus, som ligger ned mot sjøen. Ilden brente seg også nedover mot stranden hvor Norheimsund mølle brente ned og likeledes et par mindre huse. Et lite beboelseshus nede ved sjøen ble sprengt i luften for å hindre ildens videre fremtrengning på denne kant.

Vaare dristigste forhaapninger gikk i opfyldelse. "Den Skandinaviske Time" blev med engang meget venlig mottatt; vi fikk støtte og oppmuntring fra mange forskjellige hold, og brevene fra lytterne strømmet inn i hundrevis. Vi skulde ønske vi kunne samle alle disse breve i en bok og sende en til hver av dere! Der er breve (omrent 1000 av dem) fra alle kanter på hele Stillehavskysten; der er breve fra ensomme norske farmere langt nord på de Canadiske præriar; budskap fra norske fiskere opp i Alaska; fra sjøfolk ombord på norske skibe langt ute i Stillehavet og fra hundreder av norske hjem på hele Vestkysten. Disse brevene var den beste oppmuntring vi kunde fåa, og de er det mere enn noget annet, som i nærets løp har sporet oss til nye anstrengelser på kringkastingens område.

## Russisk skib på grunn ved kysten av Svalbard

Et telegram fra Oslo 2. nov. gaar ut på at det russiske skib Tovarish Stalin med 126 passasjerer, er gaatt på grunn paa vestkysten av Svalbard. Skibet var på vei fra Tromsø til de russiske kulpiner på Svalbard. Skibet meldes å være i en farlig situasjon. Bjergningsbaaten Jason er på vei fra Tromsø for å assistere, men turen nordover vil antagelig ta et par dage.

## Norges handelsbalance

Oslo 24. okt. — Norges innførsel i september måned utgjorde 61.6 mill. kr. mot 79.8 mil. i september måned ifor. Utførselen utgjorde 48.6 mill. mot 35.8 mill. kroner ifor. I aarets første tre kvartaler er importoverskuddet vel 89 mill. mot 306 mill. ifor.

## Forhandlingerne med England skal nu begynne

Oslo 24de okt. — Regjeringen har mottatt innbydelse fra den britiske regjering om å inngå handelspolitiske forhandlinger. Utanriksminister Braadland uttaler at Norge er berett til å begynne forhandlingerne nær sommeren. De forskjellige spørsmål vil bli prøvd med representanter for næringsorganisasjonerne. Sennemann Vogt, som for tiden holder seg i Norge, vender tilbake til London i nær fremtid.

## Ingen navneforandring der

Oslo 26. okt.. — Det av Studenterne fremsatte forslag om å forandre universitetets navn er forkastet av Akademiske kollegium. Juridiske fakultet anbefalte navnet Norges Universitet, mens det historisk filosofiske fakultet anbefalte navnet Oslo Universitet.

## Olaf og Astrid på reise

Oslo 17. oktober: — Kronprinsparet reiser idag paa en utenlands tur som vil vare i tre-fire uker. De reiser først til Koburg for å overvære den svenske prins Gustaf Adolfs bryllup; derefter reiser de til Belgien og England.

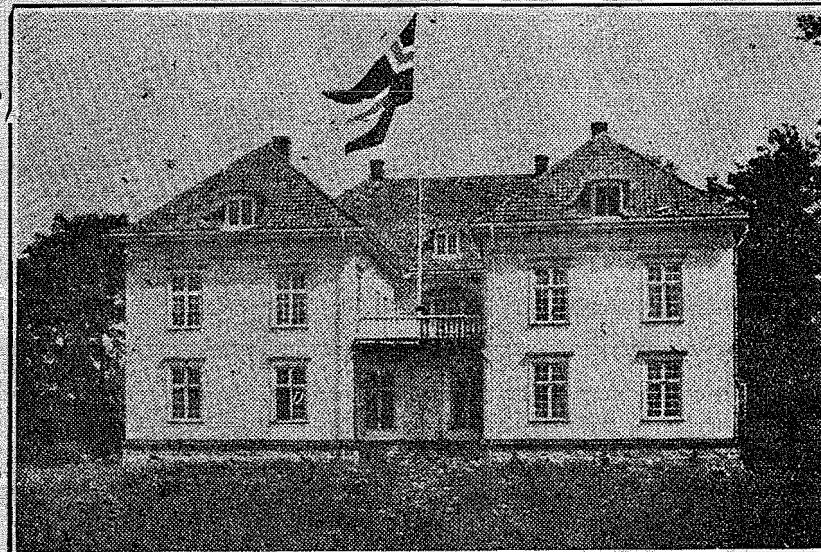
## INTERESSANTE FUND PÅ ØST-GRØNLAND

Oslo 24. okt. — Ekspedisjonen til Erik Raude plass ved Julianehaab, Øst-Grønland, er kommet tilbake til Danmark med rikt utbytte. En av ekspedisjonens deltagere, den svenske dr. Stenberger, uttaler i et intervju bl. a.:

Jeg er den første svenske arkæolog som har hatt anledning til å arbeide på Grønland. Vi har i hele sommer gravet på Erik Raude sitt gårds Brattahlind, som han overtok etter at han var 1000 år kommet til Grønland.

Vi gravet under kirken og omkring denne og fant en del praktfulle gamle gravstene og lignende. Vi fant også lik, men det var bare skeletter tilbake. Det lykkes videre å finne fire gamle kirkeruiner, hvis hemmelighet vi ikke kjente. Tre av disse kirker ligger ved samme fjord som Brattahlind, mens den fjerde ligger litt lengre sydpå. Men disse ruiner fikk vi ikke tid til å grave ut.

Det var også vår oppgave å foreta videnskapelige undersøkelser av landskapet omkring Julianehaab serlig med hensyn til de botan



Forbudsfolket seiret igjen! Mandag 10. oktober var der folkeavstemning i Stavanger. Saken gjalt hvorvidt der skulde ges bevilling for samlag eller ikke. Forbudsfolket seiret også denne gang, idet der ble avgitt 9,908 stemmer mot bevilling og 6,891 for bevilling. Under forbudsavstemningen i 1926 var forholdet omtrent det samme, nemlig henholdsvis 9,574 og 6,819 stemmer.

\* \* \*

**Ennu en brand!** — Namsos 24. oktober: Fra Flatanger meldes om brand på Lausnes. To gaarde er nedbrent. Begge vaaningshusene og samtlige uthuse er lagt i asker. Gaardene eiedes av J. B. Lausnes og Torger Lausnes og ligger omtrent en halv kilometers vei fra kaien i Lausnes. Det var hos J. B. Lausnes at man opdaget ilden. De to gaarde ligger tett inn på hinannen. Naboen ble varettet, saa alle kom sig ut. Det var en sterk vindkuling og ilden forplantet seg hurtig over hele komplekset. Det lykkedes ikke å få ut besetterne på bare et par griser nær. Man fikk også reddet endel redskaper og det meste av innboet. Men hele aarets avling på begge gaarde strøk med. I en forretning tilhørende K. T. Lausnes, en bror av Torger Lausnes, fikk man bare reddet en ubetydelig del av varebehaldningen. Begge gaarde var assurert.

\* \* \*

**Markens grøde.** — Over Østlandet og Sørlandet har veiret i det senere været meget vekslende, men gjenemgangen med godt inhestningsvir. I siste del av maanedene var der nogen frostnetter, som dog ikke har gjort nogen nærværdig skade. Alt i alt maa aaret betegnes som et av de beste jordbruksaar man har hatt i det siste, srilig godt modent korn og svære potetavlinger.

\* \* \*

**Fimbulwinter.** — I Finnmarken har vinterveiret forlengt satt inn. Rundt Tromsø ligger også sneen alt ned i fjæra. For første gang i manns minne har ulven revet ihjel sau i Maalsely. Store flokker er blitt splittet. Jægernes er etter ulvene. Folk imøteser en ren fimbulwinter.

\* \* \*

**Kollissjon.** — Larvik 11. okt. Ved 1-tiden natt til søndag kollierte det rutegaende dampskipet "Varden" paa Staverns havn med en svensk motorskonnert "Martin" av Langø, som laa tilankers ute paa havnen. "Martin" fikk bruket klyverbommen og "Varden" fikk skadet endel av rekken.

\* \* \*



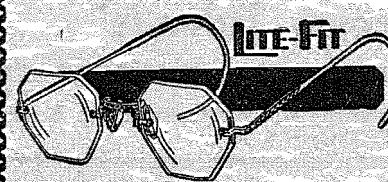
Chapel will care for 400. — Seven spacious slumber rooms.

Providing every comfort and convenience.

Where Kindness and Sympathy Prevail

Price after consideration.

Sponsor, Scandinavian Hour K.V.I.

**BINYON OPTICAL CO.**DR. H. C. NICKELSEN,  
V.-Pres. and Mgr.**PASS ØINENE!**

I Sydvaranger arbeider nu 660 mann paa full uke, mot normalt 925. Dirktør Behrens uttaler at malmarkedsdelen er desverre ikke bedre, forholdene er daarlige, men vi haaper etterhvert aa kunne skibe det vi nu produserer.

\* \* \*  
Den store utførsel av slaktehøns fra Stavanger kulminerte forleden dag med 15,000 avlivede høner. Utforeselen i september måned er rekord med ca. 45,000 stykker slaktehøns til en verdi av 27,000 kroner.

\* \* \*

**Uhyggelige forhold.** — Kongsvinger 10. okt. — Et uhyggelig eksempel paa hvordan hjemmebrenningen drives her i distriket, hadde man i Aasnes igaar. Lensmannsbetjenetene i Aasnes og Hof overrasket nemlig to gutter i alderen 14–16 aar i ferd med å brenne, og paa politiets spørsmål blei det svart at de brente til den yngste guttas konfirmasjon. Det blei beslaglagt 7 flasker ferdig vare og slaatt ut 70 liter sats.

\* \* \*

**Brand paa Jæren.** — Stavanger 11. oktober. — En av de største gaarder i Klepp paa Jæren er i gaa kveld nedbrent til grunnen. Baade vaaningshus og de svare uthusene strøk med. Bare endel av innboet ble reddet. Gaarden tilhørte Fredrikke Hauge, som for tiden er paa besøk hos sin datter i Kristiansand.

\* \* \*

**Full drift.** — Ifølge Porsgrunds Dagblad er Porsgrunds Elektrometalurgiske A/S blitt sikret full drift for hele vinteren. 110 mann faar arbeide. Man har en større leveranse til utlandet i siktet.

\* \* \*

**Bønderne i Sogn protesterer.** — Paa et sauavsmøte i Sogndal i Sogn blei det vedtatt en resolusjon, som var fremsatt av stortingsmann Jens Kvæle. Resolusjonen gaar ut paa at bønderne protesterer mot den siste avtale med Island, som vil føre til stor innførsel av Islandsk saupekjet. Det kan ikke være riktig i disse daarlige tider for det norske jordbruksaaret at sauavalen skal gjøres mer uretløssom, heter det.

\* \* \*

**Drangedal fattigstyre har i anledning av departementets paabud om bare aa utdele sild, poteter og skummet melk til de trengende vedtatt en uttalelse, hvorfor det heter: "Da kommunen ikke lenger makter aa tilveiebringe de midler som fattigstyret mener trenges til forsyning av de trengende, og staten paa sin side ikke vil hjelpe**

hermed, finner fattigstyret det ikke mulig lengere aa kunne fungere som saadtant. Fattigstyret vil derfor nedlegge sitt mandat."

\* \* \*  
**Slutt for iaar.** — Paa Namdalsbanens sommerarbeide paa strekningen Namsos–Grongbanen er arbeidet nu avsluttet. 400 mann er oppsagt. Skinneleggningen er ferdig til Myrelunden bro.

\* \* \*

**Paa ski etter sauene.** — I alle Trøndelagens bygder er folk i full gang med aa ta hjem sauene sine fra skog og fjell — tidligere enn vanlig — paa grunn av sneen. Mange steder maa man bruke ski og sauene er ikke gode aa faa tak paa, da de er sky og vild i sneen.

\* \* \*

**Tiuren slukket lyset.** — En aften ved 7-tiden fornylig blei plutselig store deler av Stjørdal og Skatval (Trondheim) lagt i mørke. Efter lang undersøkelse viste det sig at en tiur hadde floiet mot linjenettet, slik at to ledninger var slynget sammen og kortslutning var inntraadt.

\* \* \*

**Tyvene knepet.** — Lensmannen i Nss i Frogner har knepet to innbrudstyver, som forleden stjal et pengeskrin, inneholdende 2000 kr. fra landhandler Alf Kristiansen i Brevik i Frogner. Tyvene er unge fyryr i 19–20 aars alderen, fra Oslo. De hadde brukta ca. 130 kr. av de 2000.

\* \* \*

**Radio-politi!** — Tyvlyttingen i radio i Bergen har bredt sig saa uhyggelig at politiet nu skal gaa grundig tilverks, gaa fra hus til hus og undersøke om der er folk som har radio, men ikke betaler avgift til kringkastingsselskapet. Rettningen gaar imot aa ha eget radiopoliti i alle større byer.

\* \* \*

**Berusede bilkjørere er blitt en terror i Norge.** — Forrige uke bragte vi meddelelse om den berusede raakjører, som drepte en liten pike i Oslo. Mannen er nu arrestert, og det viser sig aa være en slaktersvend ved navn Olaf Eriksen. Han paastaar at han cago, ill.

ikke erindrer noget fra hele affæren.

Oslo 11. oktober: — Inatt har Gjelleråsen vært skueplassen for en temmelig stygg raakjøring. Ved 12-tiden kom statspolitiet etter en rassia etter hjemmebrennere kjørende opover mot Gjellerås krysset, da de ser en lastebil som ligger veltet ved siden av veien med hjulene i veiret. Det var tydelig aa se at bilen hadde hatt god fart da den kjørte utfor, idet en stor stabbesten var dratt med utfor veien, hvor det vistes bremsspore i 32 meters lengde. Førerhuset var helt knust. Under bilen laa en av bilens passagerer, fastklemt uten aa kunne røre sig. Det viste sig at han hadde ligget slik i to timer. Mannen blev i en fart hjulpet frem og sendt til legevachten i Oslo. Chaufføren og en annen passager som hadde sittet i styrehuset var skutket av. Det viste seg at de hadde tatt paa vei nedover mot Grorud for aa hente hjelpe. Da de kom tilbake, blev de begeg arrestert. Chaufføren var temmelig beruset og hverken han eller nogen av passasjererne hadde førerkort. Bilen var stjalet fra en garage paa Grefsen. — De arresterte gutter forklarte for politiet at de hadde drukket endel øl og vin.

Tre unge gutter, Karl Johan Johansen, Arne Wilhelm Johansen og Olaf Edwin Larsen, stjal fornylig i lastebil i Trondheimsveien, Oslo og gjørte i beruset tilstand gravsat op til Majorstuen, videre til Bygda alle, ut til Kolbotn, over Gjersøen og tilbake til Oslo. De hadde etter øjenvidners utsagn kjørt 80 km. i timen. Politibetjent Nordli paa Nordstrand forsøkte først aa stoppe raakjørerne ved aa stille sig i veien for dem, men han ble kastet overende. Senere blev de stanset ved hjelp av revolvertrudsel. Det tiltalte hevdet at de ikke husker annet enn at de hadde drukket gode slukrer med akkevit og konjak. Veidirektør Baalsrud uttaler:

"Man kan ikke ta haardt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir bedre, og saa kommer farene fra raakjørerne, som etter min mening er representert blandt alle samfundsklasser. Paamme reiser hører jeg overalt nok paa raakjørerne; de er iferd med aa bringe hele veitrafikken i vanry. Publikum begynner aa føle sig vel tilførs med vaare veie, som langsomt blir

# Ordet Fritt

(Under denne spalte inntas kortere inserater fra vaare læsere — i mange tilfeller artikler, som ikke maa betraktes som redaksjonens synsmaate. Det staar enhver fritt aabenlyt spalterummet i en rimelig utstrekning.—RED.)

## SVAR TIL I. L. N.

De "ortodokse" raser mot Samuel Garborg, som de gjorde mot ham bror Arne. Og det er ikke saa underlig. Sam's argumenter er likeas logiske og uomtvistelige som Arnes. Det er en slaende likhet mellom de to. — Jeg har kjent Sam nu i mange aar personlig, og jeg har læst Arnes verker flere gange, saa jeg trof mig aa kjenne dem begge noksaa godt. Men de har levelet i forskjelligt miljo. Arne ofret sig helt for skriving, mens Sam kom til Amerika og maaatte prøve mangt og meget.

Sam's "ortodokse" motstandere vaander sig under hans logikk og de mange bibelske selvmotsigelsjer, han saa grundigta paavisser, og som de ikke tør reved. De fester sig ved ubetydelige punkter. De kan ikke komme ham tillivs med argumenter, og derfor søker aar forringje ham med smaalige spydigheter.

En, som denne gang seiler under merket I. L. N. kommer med noen flaua spottebemerkninger mot Sam og mig i "W. V." den 21de oktober. Sam blir nok ikke svar skyldig, og I. L. N. kan bare troste sig med, at mange ikke forstaar landsmaal.

I. L. N. kommer med den smaale beskyldning, at Sam er furten. Alle som kjenner han vil le sikt. Nok om Sam; han kan svar for sig selv.

I. L. N. forteller oss, at man hadde laanebiblioteker for Abrahams tid. Det er slettet ikke umulig, da jeg har last, at skri- vekunsten var kjent i Kina for mange tusen aar tilbake. Men det staar ikke et ord derom i bibelen, saavidt jeg vet. — Kanhen- de Abraham var kineser. Ja de kristne arkeologer finner saa meget rart; de har endog funnet Lots hustru, laeste jeg i et son- dagsblad fornylig.

I. L. N. kalder Sam og mig spottere fordi vi ikke kan svegle alt som staar i bibelen. Det er saant, at jeg ler ad det latterlige og mest ler jeg, naar en som spotter mig kalder mig spottre.

I. L. N. graver frem igjen det gamle spørsmaal om Arne Garborg var kristen eller fritenker. Jeg tenkte dette var utdiskutert i "W. V." for mange maaneder siden; men han har visst gaatt og grunnet paa dette helt siden da, og saa med ett kom inspirasjonen over ham. Eller var det bare for aa fortelle folk, at Sam og jeg er filosofer, han skrev?

Men han er dog litt rimeligere denne gang; han er ikke saa helt sikker paa, at Arne Garborg var kristen.

Med min ringe forstand har jeg altid reknat Garborg som fritenker, og han var benevnt slik over hele Norges land, og jeg har aldrig hørt, at han protesterte mot det. Det er helst etter hans død, at man har "omvent" Arne Garborg.

At han skrev: "Gud signe Norges land," har intet med saken aa gjøre. De fleste fritenkere tror paa en Gud, det vil si en ukjent skapermakt, og kan derfor synge sangen. At han bad: "Aa hjelp meg du, som hjelpe kan," kan ogsaa fritenkere av samme grunn si amen til. Men fritenkerne ber ikke saa meget i ord, som i gjerninger til evolusjonens Gud. De tror paa en langt større Gud enn den barbariske hevngud, Jehova.

Arne Garborg fremholdt ofte Jesus som et følgeverdig eksempel, og Jesus som symbol var det visst han mente, naar han skrev: "Du stridde sjølv og yvervann." Mange fritenkere holder Jesus som symbol i mangt. Nei! Vil man lære aa forstaar Garborg, maa man læse hans bøker — især dagboken.

I. L. N. var saa gla i Garborg, at han gjerne "hadde tatt om kring ham." Aa ja. Det var mange, som gjerne vilde omfavne ham etter han blev populær, som for spyttet paa ham. Fy! Ogsaa jeg minnes somme av de lumpne anonyme angrep, han var gjennom stand for i norske aviser.

Og saa hentyder I. L. N., at Einstein ogsaa var kristen. Han citerer en bladmann, som støtte derfor. Ogsaa jeg skal citere et intervju en bladmann hadde med ham her i Los Angeles sist gang han var her. Einstein blev nemlig spurta om han trodde der var et liv etter dette. Svaret var: "Nei.

Et liv er nokk." En av intervjuerne maa derfor fare med usannhet. Eller for Einstein med paradoxer?

I. L. N. citerer ogsaa Holberg: "Aldrig den sunde fornuft faa kraft til aa fatte, hvad Gud er. Kun av gjerninger grant ser vi, der er en Gud" osv. Ogsaa til dette sier jeg — en fritenker — amen.

Enten Garborg Einstein og Holberg var fritenkere eller ikke, har saa lite aa si. Jeg bygger ikke paa, hvad andre tror; jeg bare spør om beviser eller logikk. De kristne paastaar aa ha en aapenbaring. Jeg har ikke sett nogen slik; men vil være takknemlig for alle oplysninger.

Bare tull, sier I. L. N. — Det skal jeg ta litt filosofisk. Er jeg tullet, saa er jeg tullet; er jeg ikke tullet, saa maa man vaer tullet, som sier, jeg er tullet. — Men en ting vet jeg: Den som grubler over religion er mer eller mindre tullet. Jeg lar det staat mind, jeg lever saa godt jeg kan og haaper aa do med smil — som fritenker.

Olaf Berild.

## Forbudssaken in da capo

Jeg kan være enig med hr. Werenskjold i at: "Hun (fru Bjørkeseth) er ikke aldeles overensstemmende med sannheten," angaende den i sin tid paagaende forbudsdiskusjon mellom hr. Werenskjold og mig. Hun har neppe hatt den rette opfatning av den denne forstaelse som hele tiden hersket mellom W. og undertegnede.

I denne forbindelse forekommer det mig i farten (jeg studerer nemlig ikke i to uker paa Deres artikkel) at fra Bjørkeseth avsluttet sin artikkel med en liten opmuntring som virket koselig og behagelig: "Løse talemaater og halvfilosofiske betraktninger er bare saa meget sludder bragt til tørs."

Nu et saadant uttrykk for eks. er jo et herlig litterært kjøtbein. Det slukes og fordeie — og man blir feit. Eller om man vil — det er jo en lekker delikatesse — eller en utsøkt kryddeparketikk som endog kan tilfredsstille en lukul- lish kresenhet paa ethvert aandelig matbord.

"Løse talemaater" maa jeg dog si er mig ubekjente begreper, saa det lar man passere sitt vanlige kretsløp; — men "halvfilosofiske betraktninger" er sogar en smigrende uttalelse, da de fleste neppe tar en enkelt skridt paa filosofiens vanskelige vei.

\* \* \*

Hr. Rasmussen er ogsaa en av de salige forbudsmenn som gir sig tallene og statistikkene ivold. Hans matematiske kvalifikasjoner for aa tumle med tall er derimot tvilsomme. Det hele er nemlig av den art at det kan bortfeies med et par pennestrof.

Nu hr. Rasmussen. — Tall og statistikker — i denne sak — kan De likesaagdsett sette i glass og ramme eller sende dem til et museum. Statistikkene kan nok i visse retninger være en liten rettledning, men hvad forbudsstatikkene angaar, saa er de absolutt missvisende. — Statistikkene vedrørende forbudet fabrikeres saa fort som man har bruk for dem — paa begge sider — og føres ut paa markedet som propaganda-skritter bare med den hensikt aa vildlede folket. Dette har jeg tidligere bevisst gjennem fagmenns uttalelser.

Hr. Rasmussen. Jeg har nu liggende for mig "Book of Facts" som inneholder bare offisielle oversikter. Den officielle oversikten av aaret 1930-31 sier desangaende:

"What Americans drink is an unknown quantity. The amount of home brew and home made wine is not even estimated. Elderberries, wild cherries, grapes and many other fruits are gathered for fermentation as never before. Then, too, there is the foreign wine and liquor smuggled in, said to exceed \$50,000,000 in value a year."

Altsaa er der ingen offisiell oversikt paa dette omraade og havd de forskjellige aviser produser i saa maate — saa er det bare hukum.

Tilslutt hr. Rasmussen. — De skriver: "Hvor vanskelig er det ikke aa overbevise endel folk som ikke vil tra sannheten, de vil helst tro logn." Saadanne patriark-ut-

talelser virker litt avlegs for nuti- dens mennesker. Litt mere variasjon vilde gi et videre og sunnere syn paa saken. Tror De hr. R. at De har faatt monopol paa sannheten i denne sak med aa slutte Dem til avholdsfanatiske menn innen forbudsorganisasjons partipolitiske ledelse — og ved aa fordype Dem i forbudsvenlige propaganda-skritter? Nei, De vil ikke faa sannheten aa vite paa denne maate. Tvertimot. De vil bare lese Dem blind — hvad sakens dobbelte og motsatte begreper angaar.

Naa jeg nu legger ned pennen i denne sak, saa vil jeg igjen faa lov aa bemerk at jeg personlig er avholdsmann, men at jeg er imot forbudet av princippmessige grunne. Vaestligst paa grunn av forbudets daarlige gjennemforelse. Dette syn paa saken kan jeg legge best for dagen med aa spørre og spørsmål som jeg ogsaa satte frem i min første artikkel: Hvorfor forfekte en foreldet idealisme som simpelthen ikke lar sig realisere paa grunn av bestikkning og forfalskning av hele statsmaskinets urverk?

Ja, nu har man jo snart valget, og saa faar man se. Forøvrig vil jeg faa lov aa takke alle motdebattanter for opmerksomheten.

Anfinn Bruflot.

## SMAATTRI

Ein spilder ny Zwigmeyer-astronom hev synt seg. Denne gongjin er det ein Jehova-verjar som med god grunn ikkje vil me skal vita kven han er. Men god er han — likso god som hr. Z., helst til aa "skroyta" av meg og Berild! Berild kann nokk svart for seg — det veit alle som hev leset alt han hev skrivet i "W. V." Med meg er det verre. Men et svar maa til, kor lite gagn der kann vera i det.

Denne nye Z.-astronomin gjev bokstavarne "I. L. N." ista'n for namnet sitt. So fer eg berre bru- ka "N." naar det trøngst.

"(Er jeg rett, hr. G.)" spør

han trast han hev kalla grunnføringa mi "litt overfladisk töiseprat." Spurtsmalet er i god norsk-amerikansk skapnad. "N." hev lese det, eg svara Z. Naar det fyr han er berer töiseprat, kva for bryr han seg noko um det? Det kann kje ska han daa, og "er" han rett, so kan det kje ska kon- kon Jawhedyrkar.

"Det kann vel verta litt skil paa vind og luft," hermer han etter meg som eit eksempel paa alt det grunne "töisepratet" mitt. Kann henda han kann ha godt av aa verta fortald (um berer av meg) at vind er altid luft, men luft er ikkje altid vind. Luft lyfta helst paa folk med sitt 144 lb. trykk paa kvar kv.tome jordflata; vind kann folk kjenna trykkje av. Kvi bruka ikkje han som skreiv det, Z. tolkar som kunnskap um tyngdelovin i bibelin, ordet luft um han meinte luft? Det svara kje Z. paa. — Det vert vel lika eins med N.

N. kallar meg "filosof," men han meinat det ikkje; det er greidt. "En filosof bør først og fremst være sann," legg han til. Sjølv skriv han som ein domar yvi meg. Naar han kallar meg filosof utan aa meina det, daa er kje han "sann" skulde eg tru. Naar han kallar meg "filosof" og segjer tras etter at ein filosof bør vera "sann," so maa det vera aa skulda meg for aa ha logje. Men han kjem kje fram med noko lynn av meg. Han spør um eg trur skape-soga er aa lae aat. "Deres anstøt- er ster i disse seks dage," Sjølv trur han denne soga. So fortel han um "de orientalske utgravin- ner," som vel skal syna at eg hev logje. Det er lengje si' eg fekk vita at skapetid kunde vore 6000 aar; men daa kunde vel Mo- sebokskrivarin sagt so, og ikke rekna upp, att etter kvar skape- dag var det kveld og morgen. Helst um dei visste sannig.

N. vil eg skal greida ut korleis det er med den sjuaende dagin — kviledagin — um skapetid var seks dagar paa 24 timer kvar. Det

hev kje eg noko med, som ikkje trur dei sogene.

Kor lengje arkæologarne grev og kor mykje dei finn um sumt som er nemnt i bibelin, so kann dei ikkje gjera ende paa alle mot- segjingarne og vitskapslause seg- nir i bibelin. Bibelin er sin eigne umstøytar, det er mi tru.

Meir til svar kann kje N. venta seg fraa ein skjotar aa min "ka- liber," som han uttrykkjer seg.

\* \* \*

Eg hev fingje eit stykkje um prohibisjon inn i "Visergutten." No vil eg freista med eit um Hoover.

\* \* \*

No, sundag som var, kom han Roy Dahl i Santa Monica, som vel no er "W. V."-lesar, og saag um meg. Me prata lengje, helst um bibelin, som kom eg til aa nemne at um bilin min hadde vo- re brukande so hadde eg vilt te- kje ein tur til Berildsheim att, endaa eg var der sundagen fyrr.

Med ein gong baud han seg til aa kjøyra meg dit og heimatt i sin venne og gode Dodge. Ivec bar det. Paa vegin saag eg innun til hr. og fru P. Bjørge (ei tid Minn. legislator) som eg budde hjaa belvsi i Underwood, Minn. den siste summar-fritidi eg hadde medan eg heldt meg ved Meadville Theological School. Eg freista meg som preikar daa, med meste skul- lin min paa engelsk; og det var tungvindt. Daa me kom til Ber- ild var hr. og fru F. Werenskjold der, og seinare kom frk. (namnet gløymt) sosterdotter til Gladys B. Og liv vart det, kann du tru: Roy Dahl fekk oss i diskussjonshu- mør, og me fekk eit ord inn mest alle. Dahl, Werenskjold og Ber- ild var dei som tok ordet tidaste, og fru Berild var kje klein ho- heller; endaa eg kom til og segja litt. Diskussionsmøtet var i bibelin. Dahl heldt fyre at ingin kunde dei tie bodi slik som dei stend i bibelin. Men berre som prestebøker hadde forvrent dei. Berild sa fram dei meste, men fekk vita det var rangt. Werens-

kjold fortalte um daa han stod til konfirmasjons og spurde presten um dei kristne vart verre daa dei kom til himlis, daa i openber- ringa bad dei Gud brenna med evig eld alle som hadde forføgt dei, og dei fyrste martyrarne bad Gud tilgjeva dei avdi dei ikkje visste kva dei gjore. Spurtsmalet um sanning kom opp, og lyn felte nokre god-ord. Eg sa der ikkje var noko bod imot lyging i bibelin. Fru Berild svara: "Du skal ikkje bera falskt vitnema- mot grannin din." So sa eg: men hellst kann me lyga so my- ke me vil.

Ja, moro, ja! og mat som van- legt.

S. Garborg.

Alle mennesker er født hjelpe- løse, og nogen vil altid vedblia aa være døt.

For aa forstaa nutiden maa vi studere fortids innflydelse.

Man skal lytte til samvittig- ten mere enn til fornuten.

**ORDET FRITT**  
forsettes paa side 7

Western Viking kostar til Nor- ge kun \$2.00 pr. aar.

## SVENSK MASSAGE OG SYKE-GYMNASTIK

Thure Strömberg

Uteksemert fra Göteborg

Gymnastiska Institutet

N. P. Hospital Main 0187

## PALACE MARKET

Tacomas eneste skandinaviske kjøtmarkett, som eies av innehaveren.

OLE JACOBSEN, Prop.

1554 Broadway (Ej. 17. St.)



### DEN SORTE PANTER

"Den Raa Natur" — som fremstillet av den store dyremaler Paul Bran- som . . . inspirert av den naturlige glubskhet av "Bagheera", den sorte panter i den berømte "Urskogens Bok". "Den Raa Natur er Ikke Ofte Mild" — og raa tobakker hører ikke hjemme i cigaretter.

## Ingen raa tobakker i Luckies —det er derfor de er saa milde



VI kjoper de fineste, de aller- fineste tobakker i hele verden — men det forklarer ikke hvor- for folk allested betragter Lucky Strike som den mildeste cigaret. Faktum er at vi aldri ignorerer sandheten at "Den Raa Natur er Ikke Ofte Mild" — saa disse fine tobakker, etter de er blitt passende lagret og mod-

net, faar derpaa gavnene av

Lucky Strikes rensningsproses,

som beskrives ved disse ord —

"It's toasted". Det er hvorfor

folk i alle byer og bygder sier

**THE WESTERN VIKING**

"Vestkysten"  
Published by  
THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY  
(Incorporated)  
1216 South K Street Phone Main 8320  
A. BJERKESETH, Editor  
J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription:  
One Year (United States).....\$1.00  
One year to Canada or Norway.....2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3rd, 1879.

**FORAN AVGJØRELSEN**

Kun nogle faa ord som avslutning av en av de mest besynderlige valgkampe vi har sett. Ikke det nettop at der er saa mange partier iaa — vi har sett det før, og altid i trange tider — men helst paa grund av den vildraade, som hersker innen de to gamle partier. Her er partilinjene stroket, og de fleste av velgerne vil iaa stemme for enten Roosevelt eller Hoover, uten aa vente synderlig av det. De vet at det blir en av de to, og der er saa liten forskjel i deres platform, at det til syvende og sist blir de to herrers per sonligheter som gjør utslaget. Og her har uten tvil Roosevelt fortrokket. I den annen vektskaal staar presidentens innflydelse og den makt en utdeler av mange fete embeder bringer.

At endel av presidentens talere har funnet for godt aa gaa tilbake til den beryktede Mark Hannes kampagne-metode — aa skremme arbeiderne med at hvis Roosevelt blir valgt, vil fabrikker og annet arbeide stanse, er høist beklagelig, og vi trodde de dermed har gjort sin sak en bjørnetjeneste. — For det første har folk denne gang tenkt mere enn før, og for det annet, saa nyttet det ikke aa si slikt til folk som intet arbeide har. For dem er det av liten interesse enten fabrikker stenges eller gaar som de er.

\* \* \*

I kampen om guvernør-embedet er det vanskelig aa si om det blir Gellatly eller Martin. Begge er saa meget bedre enn hvad vi har hatt de siste 8 aar, saa velgerne synes aa være likeglad hvem av de to vinner.

\* \* \*

Igjen minner vi skandinaverne om aa stemme for C. W. Clausen for State Auditor; hvad enten De er republikaner, demokrat, eller Liberty-mann, haaper vi De stemmer for ham. Clausen har ikke reist staten rundt og holdt taler; han har sittet i Olympia og tatt vare paa sitt embede, som han er betalt for aa gjøre, og saa overlatt til velgerne om de vil ha ham eller ei. I disse dage med avis, radio og offentlige møter, kramfulle av politikk, tror vi velgerne er ham taknemlig.

\* \* \*

John T. McCutcheon vil uten tvil bli valgt til kongressen fra 6te distrikt. Regn det ut for Dem selv: Han og Homer T. Bone er saa nøje forbundet i velgernes omdømme, at de uten tvil vil faa omtrent det samme antal stemmer, og selv "5 and 10" Jones har ikke stort haap om aa overvinne Bone i Pierce County og den del av staten som henhører under 6te Congressional District.

\* \* \*

Med hensyn til County Commissioners er det selsagt at det blir en haard kamp i begge distrikter, men saavidt vi kan se, blir Ostlund sterkere og sterkere ettersom valgdagen nermesig, og den omstendighet at Duke Campbell og hans klick har gaatt over til Murphy, har ikke hjulpet Mr. Murphy, ti "Duke" er ikke nu, og har aldri vært i politikk, eller bak en kandidat, hvis han ikke var sikker paa aa kunne bruke ham. Ostlund har ført en valgkamp som han kan være stolt av. Ingen lisfer som han ikke kan holde; ingen smusskasting. Han har bare pekt paa hvad han har utført og hvad han vil vedblia aa utføre. Stem paa ham!

**"INITIATIVE 61"**

Vi haaper de fleste velgere har satt sig inn i det nu saa beryktede "Initiative 61", som ogsaa populært gaar under betegnelsen "the Bootlegger's Bill." Dette lovforslag gaar ut paa intet mindre enn nullifikasjon av alle love vedrørende rusdrikktrafikken i staten Washington (med undtagelse av loven som forbry salg av rusdrik til mindreårige.) "61" gaar imidlertid meget lengre enn dette. Hvis det blir vedtatt, betyr det videre at staten bereves all rett til aa forlange license av de som selger rusdrik; det forutsetter absolutt ukontrollert trafikk; hvem som helst kan selge rusdrik hvorsomhelst og naarsomhelst, uten aa betale en eneste cent i avgift, og uten at myndigheterne kan hindre dem paa nogen maate.

Som forholdet nu er har staten Washington en inntekt paa over \$700,000 aarlig i mulkter (fines) fra D'herrer bootleggere. Vedtar man "61" blir staten berevet denne inntekten; bootleggerne faar fritt spillerum og \$700,000 mere maa utlignes i skatter.

Erf det saa noget rart om alle store og smaa bootleggere i staten Washington med nebb og klør arbeider for vedtagelsen av "Initiative 61"? Vil velgerne være med paa aa gjøre vaar stat til et bootleggerenes Eldorado? — Svaret den 8. november bør bli et rungende og kraftig NO!

**FORAN EN TRIST VINTER**

Siste uke bragte dagsavisene rapport og regnskap fra the County Welfare Department. Tallene som publikum blev delagtig i viste bl. a. at der for tiden i Pierce County er ca. 6000 familiier som faar understøttelse. I september maaned blev der gitt understøttelse til ca. 7000 familiier, saa det ser litt lysere ut for øieblikket. Samtidig melder imidlertid departementet at de daglig mottar ca. 20 ansøkninger fra familiier som trenger understøttelse. En tredjedel av disse ansøkninger blir avslatt, — Den gjennomsnittige daglige tilgang til understøttelse dreier sig altsaa omkring 14 familier.

6000 familiier med ca. 4—5 mennesker per familie mottar hver maaned ca. \$11.00 — enkelte maaneder litt mere og andre maaneder litt mindre. Hvorledes det er mulig for en familie paa 4—5 mennesker aa leve for \$11.00 maa der næsten en Mr. Babson til aa regne ut. Welfare Departmentet gjør sikkert nok det beste de kan, men at disse ulykkeelige mennesker, som er anbefalet i deres varetek, mere eller mindre frister en kummerlig tilvervelse kan der vel ikke være to meninger om.

Slik er forholdet her i Pierce County og heller værre er det mange andre steder i landet. Det er en mager trøst man faar fra president Hoover, naar han sier at det kunde ha været ennu meget værre — "a thousand times worst" for aa bruke hans egne ord.

De profesjonelle politikkerne forsikrer oss om at det skal bli bedre, saafremt vi bare hjelper dem inn i det specielle fete embede de søker. — Man gjør imidlertid rettest i aa ta "sa midt paa træt" med disse valgloftene. Saavids vi kan se skal der mere enn et skifte fra republikansk til demokratisk styre til for aa rette paa forholdene. Begge partier har mere eller mindre beivist at de ikke er oppgaven voksen. Skal de kunne rette paa forholdene maa de sikkert bytte adskillige "plankee" i sine respektive plattforme, og det er et stort spørsmål om de ikke ogsaa blir nødt til aa gjøre det.

Vi gaar en sørgefull svart vinter imøte her i landet, hvis ikke myndigheterne finner andre veie til avhjelp av arbeidsløsheten enn de som hittil er valgt. Uansett republikanerne eller demokraterne seirer ved presidentvalget, betyr det i og for sig ikke nogen større vinning for de 10 millioner arbeidsløse. Imidlertid har man lov til aa haaope, at valget vil gi de eventuelle makhavere et tydelig fingerpekk i retning av at alle parter er best tjent med et mere menneskelig syn paa tingene. Der finnes dyktige menn innen alle partier og velgerne har makten i sine hender den 8. november.

**EKTE SKIBSREDER-NORSK!**

Kaptein Folgerø er som bekjent hjemme i Norge igjen etter sin berømmelige ferd to gange over Atlanterhavet med sitt lille vikingeskib "Roald Amundsen." Før han drog fra Norge, var der nok av dem, som gjorde narri av Folgerø, og simpelthen la ham hindringen i veien. Nu, da han er kommet tilbake blev han baade i Bergen og Stavanger mottet meget hjertelig og fikk paa en maatte opreisning. Imidlertid viser det sig, at der i Haugesund sitter en skibsreder, som synes der blir gjort for meget stas av kaptein Folgerø og hans gutter. Denne skibsrederen, som kanskje aldri har satt sin fot paa en skibssplanke, og ialfall ikke vilde begi sig over fjorden i en baat av "Roald Amundsen's" dimensjoner, skriker i avisene om at disse "store mottagelser specielt med sjømannskorporasjoner i spissen" maa stoppes. "Det vil nemlig av det store publikum lett kunne oppfattes som en anerkjendelse av hr. Folgerøs ferd som en sjømannsdaad av rang. Og det vilde maatte føre med sig at ogsaa andre av vaare seilende sjøfolk kunde gjøre krav paa offisielle mottagelser ved hjemkomsten."

Ingen annen enn en norsk skibsreder kunne skrive noget slikt. Denne skibsrederen i Haugesund er av samme ulla, som de norske skibsredere, som under krigen satt lunt og trygt i sine kontorer og sopt inn millioner som deres skibe jente paa ammunisjonsfrakt mellem England og Frankrike, mens de (skibsredene) høstet øren og gullet for disse sjømannsdaade av rang. I Folgerøs tilfelle er det ingen anledning aa stjelen fra ham, og saa skal han fordømmes.

"Norgesposten" i Brooklyn har en meget sympatisk artikkel om Folgerø og avslutter den saaledes:

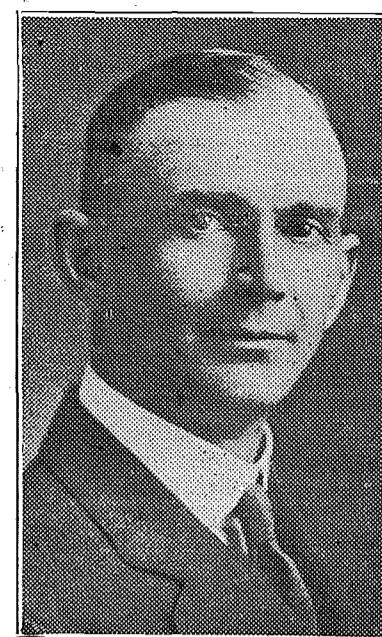
"Vi tror sjøfolkene er de siste som "kunde gjøre krav paa offisielle mottagelser." Den stas man har gjort av Folgerø vil neppe faa nogen konsekvenser for fremtiden. Gi dem som sliter skibssplanke skikkelige hyrer. Det har de krav, paa. Det er naivt aa tro at "seilende sjøfolk" vil gjøre "krav" paa mottagelser. Festlig-heterne for Folgerø mener vi er kommet som et spontant uttrykk for den beundring man nærer for hans daad. Det synes vi er vakkert gjort og saa faar vi haope at de smaaskaarne angripere blir staaende alene med sin sure kritikk."

Der er ingenting saa usikkert som tankegan-gen hos folkemassen. — Leiz.

(Paid Advertisement)

**FEARLESS AND INDEPENDENT**

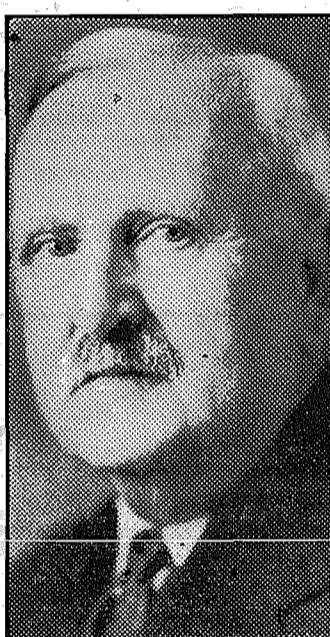
HE HAS FOUGHT FOR THE BEST INTERESTS OF ALL THE PEOPLE

**CARL OSLUND****REPUBLICAN CANDIDATE FOR COUNTY COMMISSIONER**

(1st DISTRICT)

(ENTIRE COUNTY VOTES IN FINALS)

(Paid Advertisement)

**RE-ELECT C. W. CLAUSEN for STATE AUDITOR**

November 8, 1932

**"HONEST EFFICIENT ECONOMICAL"**

(Paid Advertisement)

WAR ON SPECIAL PRIVILEGE AND MACHINE POLITICS

**C. E. Trombley**

Candidate for  
COUNTY COMMISSIONER — THIRD DISTRICT  
LIBERTY PARTY

One serves ones self best by promoting the common good

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**NICKELSENS GROCERY**

1210 So. K St. — Free Delivery — Parcel Post — Main 3854

**LUTFISK**

Nytt lager av lutfisk, per pound ..... 10c  
SVENSKA GULA ARTOR, de bästa vi någonsin haft,

3 pounds för ..... 25c

KNÄCKEBRÖD, 5 pounds för ..... 50c

BLOD-BRÖD, per pound ..... 20c

PRIMA KAFFE, per pound ..... 19c;

POTATISMJÖL, per paket 19c; Kornmjöl, 4 pounds för 25c

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**HANS JOHNSON'S FEDERATED STORES**

*Chain of Independent Stores United in Buying and Advertising*

1114-16 So. K Street

BOY'S YELLOW OR BLACK RAINCOATS, Reg. \$2.98 values

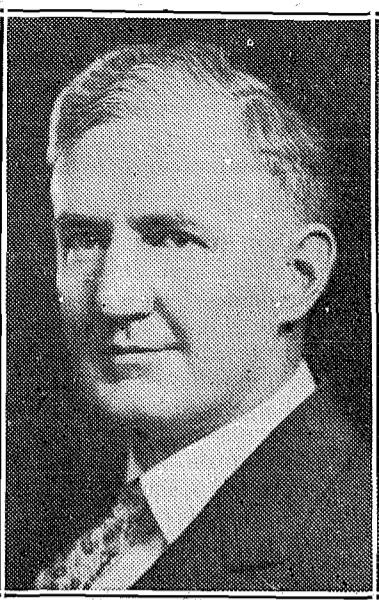
\$1.95

**MILLINERY**

Women's New Fall Felt Hats, Large size's. — Just arrived

98c

(Paid Advertisement)  
(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)



JOHN T. McCUTCHEON FOR CONGRESS

Representative for all the people

No special privilege for any!

Henry Arnold Peterson

Skandinavisk Advokat

Main 718

1016-17-18-19 Wash. Bldg.

Res. tel. Proctor 2861-R

Anthony M. Arntson  
Attorney-At-Law  
911 Fidelity Building  
Telephone Broadway 1418

J. M. ARNTSON  
Norsk Advokat  
PRAKSIS FOR ALLE RETTER  
Tel.: Main 5402  
606 Washington Bldg.

PHIL OSLUND  
SUPER SHOE SERVICE  
1012 So. 11. st. — Main 2480  
Vi henter og bringer.

BJORKMAN & SON  
1016 So. K St. B'way 2114  
Importerte delikatesser altid  
paa lager  
Agent for Kuriko og Ole Oid

STRATFORD HOTEL  
65 lyse moderne værelser  
\$3.00 pr. uke og op.  
JOHN WINTERHOUSE, Prop.  
Main 2230 1316 Market

ED SPROULE'S BUTTER STORE  
PUBLIX MARKET  
Smør, Egg og Delikatessevarer  
Første dør fra 11te St.

SKANDINAVISK RESTAURANT  
"MARY'S LUNCH"  
Mrs. Oluf Olson, Prop.  
Special Merchants Lunch 25c  
1103 Tacoma Ave., Tacoma, Wash

HINZ FLORIST  
BLOMSTER for BEGRAVELSER  
So. K og 7de St. — Main 2655  
(Etableret 1892)

Tel. Main 331 — Mill tel. Mad. 95  
PETERSON BROS.  
GRAIN & FUEL CO.  
Primrose Egg Mash, Scratchfeed,  
BRUK DET BESTE  
1002-4 So. K Street, Tacoma, Wash.

LOVELAND DAIRY  
(Norske innehavere)  
Melk og fløte — egg og smør,  
leveres hver morgen ved din dør  
Telefon Main 7530  
DANIEL B. HANSEN

KAY ST RESTAURANT  
1018 So. Kay St.  
MRS. J. G. LUND, Prop.  
Good Food at the Right Prices

VASA HOTEL  
TACOMAS SKANDINAVISCHE  
HOTEL

1330½ Pacific Ave.

# Tacoma og Washington

SÆT EDERS PENGE i virksomhet til 6 pct. i preferred certificates av Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 945 Commerce St.

**TREKNINGSLISTE**  
for Sønner og Døtre av Norge  
Carneval i Normanna Hall

Grand prices: \$25.00 tildelt no. 808, Breiseth, Deiringer, Wash.; \$15.00, no. 2056, Otto Loe, 1216 So. K st.; \$10.00, no. 207, T. L. Owen, 3616 So. Wilkeson.

Art. No. 1, floor lamp, vunnet av no. 479.

No. 2, Sewing Cabinet, 443.  
No. 3, Writing Desk, 888.

No. 4, Occasional Chair, 464.

No. 5, Smoking Stand, 702.

No. 6, Blanket, 52.

No. 7, a) Icebox set, 67.

b) vunnet av no. 51.

No. 8, a) Pillow cases, 826

b) 110

No. 9, Pillow case, 661.

No. 10, a) Lunch Cloth, 127

b) Two towels, 126

No. 11, Electric Lamp, 178

No. 12, a) Pillow case, 2

b) Towel, 3.

No. 13, Blanket, 228

No. 14, a) Lunch Cloth, 176

b) 178

No. 15, Pillow case, 2

No. 16, Mirror, 651

No. 17, Breakfast set, 208

No. 18, Cedar Chest, 778

No. 19, Bridge set, 866

No. 20, Sofa pillow, 21.

No. 21, Vanity set, 428

No. 22, a) Sofa pillow, 370

b) 365

No. 23, Rugg, 956

No. 24, a) Cooking saucer, 278

b) Hand Painting 267

No. 25, Quilt, 712

No. 26, Pillow, 409

No. 27, Silk Quilt, 909

No. 28, Radio lamp, 138

No. 29, a) Hand painting, 253

b) Fern 382

No. 30, Large Dolly, 89.

No. 31, a) Teiset, 435

b) Picture, 262

No. 32, Pin cushion, 326

No. 33, Pillow case, 1

No. 34, Small Dolly, 2

No. 35, Pillow case, 406

No. 36, a) Vase, 1

b) Apron, 6

No. 37, a) Towel, 837

b) 853,

No. 39, a) Rug, 436

b) Smock, 434

No. 64, a) par towels, 927

b) 928

No. 65, a) Par towels, 686

b) 690

No. 73, a) Pillow, 411

b) 413

## ADA LEONHARDT'S KONSERT

Sønner og Døtre av Norge arrangerer konsert i Normanna Hall torsdag aften den 10. nov. kl. 8. Ved denne konsert kommer den velkjente norske sangerinne, Ada Leonhardt, til aa syng i alt fire grupper norske og engelske sange.

Alle som tidligere har hørt Ada Leonhardt syng, gleder sig til denne konsert. Komiteen som forestaar arrangementet har bestemt seg for aa gjøre denne konsert til en virkelig "folke-konsert" og satt billetprisen saa lavt, at ingen av den grunn behøver aa sitte hjemme (25c).

Av programmet for konserten fremgaar at Ada Leonhardt bl. a. kommer til aa syng disse kjente og kjære norske sange: "Eg elskar dei voggende tonar," "Ingrid Sletten," "Prinsessen," "Mot kveld," og mange andre; likesaa en gruppe utvalgte engelske sange. Ada Leonhardt blir assistert av pianisten Kenneth Lyman.

Trøndere, se her! — Førstkomende sondag kl. 2:30 er alle trøndere, som ønsker aa tilhøre Trønderlaget innbudd til møte hos hr. Carl Jonassen, 5. og nord K st. — Lagets medlemmer besluttet paa siste møte at kontingenent helt skulde avskaffes for en tid, saa

## LOGE EMBLA NO. 2 DØTRE AV NORGE

Mrs. Marie Berglund, President  
624 E. Division Lane—Garl. 3532-J  
Mrs. Geo. Johnson, Sekr.  
4422 No. 28. St. — Proc. 3789

Sykekom: Mrs. Christine Pedersen  
2131 Alaska St. — Main 6201

Det illustrerte foredrag kommer til aa være omtrent en time. Alle er velkommen. Adgangen fri.

\* \* \*

Den norske kafe, mellom 14. og 15. syd K st., har faatt mange nye "stamgjester" i den senere tid, og grunnen er ene og alene den, at flere og flere har opdaget at fru Smith serverer de deligste smørrebrød, og kaker, — altsammen hjemmelavet, og hver lørdagskveld serverer fruen rømmegrøt. I den senere tid har kafeen ogsaa været aapen søndag eftm., og det viser sig at mange setter pris paa ogsaa aa kunne få god mat paa søndag. Forholdet er nemlig at vi her i Tacoma har en hel del norske ungkarer, som er henvist til aa spise paa restauranter. De føler sig bedre hjemme i den norske kafe enn noget annet sted, hvilket igrunnen ikke er saa rart. Først fordi maten der er utmerket og dernest fordi fru Smith har forstaatt aa pynte opp inne i kafeen, saa det virker baade hjemlig og koselig aa komme inn der.

\* \* \*

Et "baby shower" for fru Alf Mathisen, blev holdt torsdag 27de oktober, hos fru S. Glundberg, 3620 So. Ferdinand. Tilstede var fruerne: Carl Ødegaard, Carl Jacobson, Waadne, Johnsen, Nilsen, Simpson, Bakke, Haug, Torgersen, Kirkevold, Hansen, Geichrist, Carl Mathisen og Spone. Damerne tilbrakte en serdeles hyggelig eftermiddag, og hadde med sig mange vakre ting for den kommende verdensborger.

\* \* \*

Dødsfald: — Michael L. Alsgaard, 3118 No. 31, st., er avgaatt ved døden, 73 år gammel. Han var født i Norge og etterlaa sig hustru, en sønn og to døtre her i Tacoma, samt to brødre. Begravelsen foregikk mandag kl. 2 fra Den Første Norsk luth. kirke. Pastor Edwards forrettet.

— Josephine C. Olson, døde sist mandag, 63 år gammel. Hun hadde sitt hjem i nærheten av Puyallup. — Hun etterlatter sin mann Ole, tre sønner og en datter. Begravelsen foregikk tirsdag kl. 1 fra C. O. Lynn. Pastor Svare forrettet.

\* \* \*

Le Roy Harold Hale, 3 maa- neder gamle sønn av hr. og fru Louis Hale, 6511 So. G st., døde tirsdag og blev begravet tirsdag. Foruten foreldrene, sørger den lille av en søster og besteforeldre i Norge.

## VAARE KIRKER

Den Luth. presteforening møter mandag kl. 2 paa innbydelse av pastor Ditman Larsen, i kirken sal, Syd 62. og Warner.

\* \* \*

Første Luth. Kirke, So. Tacoma, Syd Warner og 62. st.

Ditman Larsen, pastor.  
Gudstjeneste kl. 11. — Tema:

"Christian Loyalty." Søndagsskole kl. 9:45. Bibeltid tirsdag aften kl. 7:30.

\* \* \*

Immanuel Lutherske Kirke, No. 14de og Stevens St.

Ditman Larsen, prest.  
Engelsk aftengudstjeneste 7:30.

Tema: "God and Native Land." — Søndagsskole kl. 10. Norsk guds- tjeneste tirsdag aften kl. 7:30.

Konfirmanterne møter lørdag 9:30.

\* \* \*

Bethlehem Lutherske Kirke,

Hjørnet Harrison og Ea. G st.

H. O. Scobey, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl.

9:45. Gudstjeneste paa engelsk kl.

11. Emne: "Have You Met Jesus

As Your Saviour?" Aftengudstje-

neste paa norsk kl. 7:45. Kvinn-

foreningen serverer lunch torsdag

fra kl. 12 til 1. Regulært møte

kl. 2. Komite: Fruerne: Carrie

Olsen, Hannah Ellingson, Irma Si-

vertson, Olava Westbo, Martha

Teigen. Bønnemøte torsdag aften

kl. 7:30. Konfirmanterne møter

lørdag kl. 10.

\* \* \*

Frk. Mabel Thorstensen fra the

Lutheran Deaconess Home and

Hospital, Chicago, gir et foredrag

angaaende arbeidet ved denne an-

stalt mandag aften den 14de nov.

kl. 7:30 i Den Første Norsk Luth.

kirke, syd 12te og I sts. Foredra-

get illustreres ved lysbilder. Ad-

ganger er fri.

\* \* \*

Vaar Frelsers Luth. Kirke.

S. 17. og J St.

A. W. Ramstad, midl. pastor

Konfirmanterne møter lørdag

form. kl. 10:30. Kl. 10 sondags-

skole og gudstjeneste kl. 11 fm.

\* \* \*

Parkland Lutherske Kirke

M. F. Mommsen, pastor.

Norsk gudstjeneste med alter-

gang kl. 10:30 form. Engelsk kl.

5 og Walther Liga straks efter

gudstjenesten. — Bibelklasse hver

onsdag aften kl. 8. Konfirmanter-

ne møter lørdag kl. 9—12.

\* \* \*

Zion Lutherske Kirke,

Syd 59. og Thompson avenue.

Arndt E. Myhre, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl.

9:45. Gudstjeneste kl. 11. Speciel sang av koret. Engelsk af-

tengudstjeneste kl. 7:30. Musik av

ungdomsforeningen. Kvinneforen-

ingen møter onsdag i kirken

parlors. Fruerne Ed Larson og

A. E. Myhre beverte. Lunch kl.

1. Bønnemøte og bibelstudium kl.

7:30 torsdag aften.

\* \* \*

Den Norsk Lutherske Frikirke,

15de og Syd K st.

P. Steen, midlertidig prest

# Tune in on "Scandinavian Hour" via KVI, Friday, 9.30 p. m.

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible.

QUALITY UPHOLSTERY AND SHADE CO., 3727 So. G st. — Ed. CARL GORD, Expert Radio Repairing, Proctor 0171.  
win Johnson and Gus Geiger, proprietors.  
CHAS. F. ERICKSON & SON, 714-16 Pacific Ave., Tacoma, Wash.  
OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY, Waterman, Washington.  
MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency, 1216 So. K Street, Tacoma, Washington.  
DRS. QUEVLI, SR. and JR., Medical Arts Building, Tacoma, Wash.  
NORTHERN FISH COMPANY, 15th and Dock Street, Tacoma, Wash.  
LIEN & SELVIG DRUG STORE, 11. and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.  
C. O. LYNN, Funeral Director, 717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.  
JOHN T. McCUTCHEON, Republican candidate for Congress.

CARL OSTLUND, County Commissioner 1st District, Candidate for re-election.  
BLUE MOUSE THEATER, 1133 Broadway, Tacoma, Wash.  
C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors, 510 Tacoma Ave., Tacoma  
NICKELSEN'S GROCERY & SCAND. DELICATESS. — 1210 So. K Street, Tacoma, Wash.  
BINYON OPTICAL COMPANY, 920 Broadway, Tacoma, Wash.  
CARLSON MATTRESS & UPHOLSTERY CO., 821 Center Street, Tacoma, Washington.

GENUINE MINERAL WELL'S CRYSTALS, 205 South 11th St., Tacoma. — 520 Pike Street, Seattle.  
G. ANDERSEN FUEL & TRANSFER CO., Fuel Dealers, 1549 Dock Street. Telephone Main 0873.  
HANS JOHNSON'S FEDERATED STORE, Ladies' & Men's Furnishings, 1114-16 So. K St., Tacoma, Wash.  
BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors, Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.  
HOMER JONES, Republican Candidate for State Treasurer.

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

Get rid of the following ailments, in nature's own way  
Acid Stomach, Constipation, Rheumatism, Neuritis, Bladder  
and Kidney trouble — by drinking regularly

## "GENUINE MINERAL WELLS CRYSTALS"

Ask for it at your drug store and be sure you get the genuine  
in the "Black and Silver Box" or from our own store  
205 South 11th St. (Rust Bldg.) Tacoma — Tel. Main 8526  
or in Seattle  
520 Pike Street Telephone Ell. 0828

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

FOR EXPERT RADIO REPAIRING AT REASONABLE RATES

CALL

**CARL GORD**

PROCTOR 0171

Let Me Call and Test Your Tubes Free of Charge

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## OPDAL POULTRY FARM AND HATCHERY

Etableret 1906

Waterman, Wash.

**JOHN OPDAL**

Proprietor.

Specialiserer i White Leghorn kyllinger av L. C. Beall rasen  
med rekord paa hanse-siden av fra 290 til 314 egg pr. aar.  
Priskurant paa forlangende

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

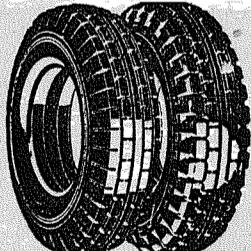
Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### DISTRIBUTOR U. S. TIRES



De forbedrede U. S. Tires er mere holdbare og lavere i pris enn De nogeninde har været. Lavet af temperert gummi og "tax-free" saa lenge vaart lager rekker. Priser saa lave som \$3.26 for size 4-40-21.

**CHAS. F. ERICKSON & SON**

714-16 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

JULE-EXKURSJON TIL DE SKANDINAVISKE LANDE  
S.S. "STAVANGERFJORD" fra New York den 7de December  
M.S. "GRIPSHOLM" fra New York den 8de December  
S.S. "FREDERIK VIII" fra New York den 9de December

Biletpriserne er lave; tredje klasse fra \$151 til \$153.50, U. S. skatt medregnet. For bestilling av kahytpllass, hjelpe med utferdigelsen av nødvendige papirer, m. m., henvend Dem til

**MARTIN CARLSON**

1216 So. K St. — Telefon Main 8320. — Tacoma, Wash.  
Livs-, automobil- og brann-forsikring i paalitelige selskaper.

Pengeforsendelser besørges til beste kurs.

Glem ikke vaare "sponsors" — de bidrar vesentlig til at det er mulig aa holde "the Scandinavian Hour" gaaende. Naar det er noget De behøver, kjøp hos Dem som averterer hos oss. Og glem ikke aa nevne at De setter pris paa deres "sponsorship."

### TIL FØDSELDAGSBARNET "DET SKANDINAVISKE PROGRAM"

Tillykke, tillykke aa takk for alt stræv i det aaret som svant,

mens dere jo vandt skarer av lyttende venner

fra by og fra land.

Ante dere dybden av et lange følt savn?

Det var som et barn en mor tar i favn

aa høre sitt hjemlands sang og musik:

Springar aa Halling paa fela fikk liv,

hjem tenkte da vel paa mammom aa kiv.

Tankerne fløi mot landet der nord,

deilige landet paa denne vaar jord.

Vi elsker vel ogsaa vaart fosterland,

men lengselen drar oss til kjølens rand;

minnerne strømmer mot oss inn,

vugger drømmende i vaart sinn.

Var aaret stridt og har dere stidt,

saa husk paa den glæde dere har gitt,

ikke minst hos dem, som i livets kveld,

minnes sitt land, dets språk og dets sang,

som en veldig tonefylt kleng.

La oss hjelpe og støtte dette program,

alle som kan, og maad der bli mange

levedyktige aar. Lykke til.

Venlig hilsen, Elizabeth Aamodt-Hobberstad.

Seattle, Washington.

## RADIO-TIMEN

BREVE FRA VAARE LYTTERE

Poulsbo, Wash., 4de november, 1932.

K vi spør du kvi vi jubilerer i kveld?

Minnes du ikke hvad som hendte for et aar siden? En kveld vi satt og lyttet fikk vi med et høre norske og svenske ord og toner i luften.

Det kom likesom saa uventet og mangt et hjerte begynte aa slaa med raske slag; fritt var det vel heller ikke for at en og annen taare listet sig nedover en gammel og skrukket kind: — Herre Gud hvor lyder ikke morsmalet vakkert for den som ferdes bland fremmede og er langt borte fra det gamle hjem. — For mangen en av dem som sat og lyttet den kveld steg der frem vakre billeder fra "heimbygdens skoger og dalar."

En time hver uke i et helt aar har nu norske og svenske folk lyttet til sine fædres maal i sang og tale. Hver uke har vi hørt Bjerkeseth og Nyman si sitt "værsaago." Og en hel del av de opptrædende kjender vi paa "maalet" nu og betrakter dem som vaare personlige venner.

Verdien av hvad disse folk har gjort for oss i aarets løp kan ikke maales med penges verdi. — Det er en overmaate prisverdig gjerning aa knytte baand mellem de gamle og de nye hjem, og det er hvad de har gjort disse vaare venner i Tacoma, Wash.

I tusenvis av norske og svenske hjem sitter vi og lytter i kveld, som vi har gjort saa mangen en kveld i det forløpne aar. I vaart hjerte sier vi alle som en: — Værsaagod Bjerkeseth og Nyman og alle andre som har været med aa knytte baand mellem norske og svenske folk i det gamle og det nye hjem, her er vaar takk for hvad I har gjort for oss i det aar som gikk, og held og lykke ønsker vi eder i de aar som kommer.

JOHN STORSETH

### GRATULERER!

(Tone: Farvel o moder Norge)  
Godkveld, du gjæve "Viking"!  
Et aar du seilet har  
I luftens regioner  
Og hjertesproget bar  
Til alle dine frender,  
Der for fra heimen ut;  
Et nytt blad nu du vender,  
Som hilses med salut!

Godkveld, du kjekke "Viking",  
Som toner i vaar luft.  
Vi hører lerkens triller,  
Vi kjender granens duft  
Fra hager, li og dale,  
Fra fjordens lyse kyst,  
Fra fjeldets hoie sale  
— Vaart varme moderbryst!

Hav takk du Vestens "Viking,"  
Samt lurenens flinke her!  
De kjente melodier  
Som østerluften bær' —  
De stiller vaare lengsler,  
De graver skatte frem  
Fra bringens dunkle stengsler,  
— Vaart blanke diadem.

Bertha Alsaker.

Pt. Blakely, Wash. 1. nov.  
Kjære Bjerkeseth!

Takk for sist! Jeg forener her ved min takk og beste ønsker sammen med de mange andre radio-lytttere, til dig og alle de an-

dre, som nu i et helt aar har gjort det mulig for oss aa nyte saa meget gammelands sang og musik over KVI. At dere har formaadd aa holde det gaande saa lenge, er da virkelig et underverk. Og nu er jeg ikke i ringeste tvil om at dere et aar fra nu vil komme til aa feire to-aars jubileum. Gjør dere det skal jeg for en si baade lydelig og tydelig: Der er kjemper i vaare dage.

De beste hilsener til dig og hele radioflokkene.

Din hengivne J. Skagen.

Savory, B. C., 16. oktober.  
Western Viking, Tacoma, Wash.  
Hr. Red. Bjerkeseth:

Vi lytter nu hver fredags kveld til Dereas utmerkede skandinaviske program. Det er oss en fornøie å meddele at Dereas program kommer utmerket inn, ennskjønt vi lever saa langt op mot nord. Det er akkurat som vi er hjemme i Norge denne tiden.

Ja nu faar dere hilse alle som synger og spiller, men for al dei glem ikke frk. Ruth Iversen med trekkspillet; hun spiller meget godt. Jeg vil haape at dere vil fortsette med disse programmer hver fredags kveld.

En hjertelig hilsen fra J. HANSEN.

Savory, B. C.

316 So. K Street

PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone Main 5542

### PIANOUNDEEVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## SIGRID RIISE

Telephone

# Ordet Fritt - - Fra Leserne

## LITT AV HVERT

Kirkland, Wash. 31. okt.  
Til Garborg!

Du undres om jeg tror den religion jeg bekjenner mig til er den eneste sanne. Dertil vil jeg svara ja, forsaa vidt som jeg tror at den protestantiske og reformerte gudstro representerer det beste og reneste av verdens samtlige religioner. Jeg bekjenner mig til den lutherske tro, og den lutherske kirke er idag den minst smittede av tids rationalistiske og modernistiske tendenser. Men jeg tror at de reformerte kirkesamfunn (f. eks. metodisterne, baptisterne og presbyterianerne, for aa nevne nogle faa) ogsaa kan lede en søkende sjel paa himmelveien. Om jeg vilde ta en tur ned til Los Angeles og se dig opp for aa ryke i haarene paa deg fordi du ikke vil tro bibelen, kunne jeg velge jernbanen, rutebilen, dampskip eller luftretten. Der er flere "ruter" enn den lutherske som leder til himmelen.

Hvis du vil slaa op Horea 3, 4-5 og Rom 11, 25-26 vil du finne henytninger til at jøderne vil vedkjenne sig Kristus. Naar Faderen, Sønnen og den Helligaand er ett, som vi som kristne tror, saa er Jehova og Kristus identisk.

I disse dage er det 300 år siden slaget ved Lutzenstad (16de



nov. 1632) da Gustav Adolf falt i sin heltemodige kamp for reformasjonens bevarelse. — Men den svenske hært seiret og demokrati og protestantisme blev reddet for en stor del av Europa. Over to tredjelede av Tysklands befolkning var falt pa slagmarken da reformasjonens krig var slutt. Det har kostet noget at vi idag kan dyrke Gud etter vaar samvittighets overbevisning. Hadde pave-dømmet faatt sin vilje frem vilde den selvise verden idag været underlagt katolicismens aandstyrke. I vaar tid er der igjen sterke krefter i bevegelse for aa tyne aandsfrihet og demokratisme, men blir der fare for vaar selvisejons undergang, vil nok en Gustav Adolf fremstaas paa verdensscener og svinge aandens sverd for demokrati og samvittighetsfrihet paa jorden. Sverige kom reformasjonen til hjelp. — Kanskje det blir Norges tur aa komme vaar selvisejons til hjelp.

"Vaar storhet er ei guld og pragt og ei kanoners torden; vi er en stille verdensmagt for hjertets sag paa jorden," som digteren sier. Kjernen i vaar selvisejons er sunn, men nogle av dens misligheter maa man seke aa komme tillivs.

\* \* \*

Det er underlige ting som foregaard i Russland idag. De politiske omveltinger der er sikkerlig til stort gavn for det russiske folk men hvis de for eller senere ikke tar Gud med i betraktnsing vil deiders bygning ramle som et hus bygget pa sand. Ogsaa den franske revolusjon avskaffet religiønen, men Napoleon hjalp til aa gjenoprette katolicismen. Hadde de bare innført protestantisme og demokrati, vilde revolusjonen der i 1830 og 1848 kunne været undgått og Napoleon III med sin pavegale dronning vilde kanskje ikke hatt makt til aa paafore Frankrike den svare nasjonalulykke i kampen med Tyskland 1870, som blev en av aarsakene til verdenskrigen. Jeg haaper at katolicismen ikke igjen kommer i høstsætet i Russland.

\* \* \*

Jeg kjøpte en pakke pan cake flour fornylig. Den føltes saa misstenskelig tung. Jeg tok en naeve mel og slengte mot veggen. Melet hang fast paa veggen som en sneball. I Russland vilde man gjøre kort process med folk som blander cement i melet for aa øke vekten. Russerne skjøt fornylig 3 bakere som hadde blandet

for meget gjør i brodet for aa øke dets størrelse. Under det republikanske styre her i Amerika kan man ubhindret blande gips og kritt i melet.

Bjørn Bjørnson har været i Rom nylig og hatt audiens hos Mussolini. Efter hvad han selv sier smigret han autokraten midt op i øinene. Ja det er nok mange som lar sig imponere av den karen.

\* \* \*

Hvad er det for pedantisk haarkløveri John Storseth kommer med i sitt stykke "Et par ord om Gudsakaldelse" i "W. V." for 28. oktober. Han kritiserer Dr. Gullickson for hans vakre bon, trykt i "W. V." 21. okt. — Han henviser til Matt. 6, 5-13 og Luk. 18, 9-14. I Matt. 6 lærer Jesus sine disciple aa be Fadervaa og Luk. 18 omhandler farisaeren og tolderen. Farisaeren takket Gud fordi han ikke er som andre synere og tolderen ber Gud være sig arme synder naadig. Det er feilen med saa mange bibellæsere at de mistyder lærrens finis. Det var saa visst ikke Jesus meningen at man skulde ramse op Fadervaa ved enhver anledning. Det er hjerrets sprogl det gjelder, ikke læbernes. Hr. Storseth vilde finne sig vel tilrette i den katolske kirke. Der kan man undgaa skjærsilden ved aa ramse op pater møster og ave Maria saa og saa mange gange om dagen. — Hvis Storseth regner sig for kristen er det et daarlig træk aa kritisere en kristens bon, og er han ingen kristen er han ikke kompetent til aa minne nogen om hvorledes man skal bede.

\* \* \*

Mens jeg holdt paa skrive siste pasus, kom en nabogutt inn og raapte at Hoover nettopp holdt paa aa tale gjennem radio fra Madison Square Garden i New York. Jeg fulgte med op og sat og lyttet til talen var slutt. Blandt annet sa Hoover at om enn der er 10 millioner mennesker i Amerika som har mistet sin job, er der enn 30 millioner mennesker som fremdeles beholder sin job. Hoover har vistnok i det siste gjort noget for aa rette paa endel misligheter, men mon ikke lignelsen om mannen som dekket brønden etter at barnet var druknet, kan passe paa Hoover, naar man tar i betraktning alle bankfallitter den senere tid og alle de farmere og folk som har mistet sine eindomme og hjem. Det er næsten rørende aa se hvorledes folkenes ledere søker aa bolstre op et system som begynner aa knake og brake i sine sammenføninger. Det kan bolstres op for en tid, men det kapitalistiske system som det er utartet i Amerika, fortjener aa ramle.

\* \* \*

Naar jeg kan sitte ned her paa Stilehavskysten og lytte til en tale fra Atlanterhavskysten, saa bestyrkes jeg i min tro at et verdensherrdomme snart vil bli centralisert (i Jerusalem), for det er nok Guds vilje at den kommande jødernes guddommelige konge skal kunne tale til jordens alle mennesker paa en gang fra sin.rone i Jerusalem. "Og det skal versta soleis i dei siste dagar, at det fjellet der Herrens hus stend, skal vera grunnfest paa toppen av fjelli, og høgt yver haugarme, og alle folki skal strøyme bort til det. — For lovlara skal gange ut fraa Sion, og Herrens ord fraa Jerusalem." Jesaja 2,2-3.

Peter Sannes.

## THE FORGOTTEN MAN'

According to Al Smith the talk of the "forgotten man" is all hypocrisy. There is not a class of forgotten men in America.

I incline to agree. By the term 'forgotten man' is meant him who never is sufficiently paid for his labor; that suffers for want of food, clothing, shelter; that has nothing left over for luxury or enjoyment; that ought to be darned glad if he can keep his belly reasonably full — most of the time.

But don't tell me he is forgotten. To a remarkable degree he is the centre of all thought and speculation—speculation as to how much he can and will stand, before he gives up as a producing unit, or takes it in his head to go berserk, to revolt.

Sometimes these calculations do not click. The "forgotten man" gets less than even he can stand; his submissiveness is overrated. Like with the middlewest farmers and the Illinois and Kentucky miners, for instance.

But when that happens, and it comes to pass that revolt occurs,

it does not do to apologize and say: "Here, we are sorry we misjudged you. Here is another farthing for your labors. Now go back to work like a good boy." No, because it must not be admitted that the "best minds" are capable of anything so human as making errors. Think of the lost prestige! Troops must be called out, and labor put in its place—the place that the God of capitalism gave them, according to these 'best minds'!

Tell me there is anything like a forgotten man, among labor, anyway. No, no. If you want to be a real 'forgotten man' then bust a few banks, corrupt a few juries, get leases on Uncle Sams oil reserves and help yourself to all the 'black gold' in sight, be an Insull or a Kreuger, be a politician and empty a couple of city treasuries and mortgage that city's taxes for a couple of general and loan outfit or two, or commit some kindred treason, and, if your conscience is robust enough to prevent you from committing suicide, you will—nine times out of ten—be completely forgotten and forgiven. But don't forget that you must steal plenty. It wont do to steal just enough to feed wife and baby, or clothe them for a short while, that is corruption unforgivable, punishable by long terms in jail, while your family is being scattered before the bleak winds of chance.

"The Forgotten Man!" Yes, it is convenient to prate of him at election time; but why pretend that he is forgotten, him, that is kept such strict tab of by politician, statistician, county mortician, organized charities, employer, and so forth. He is overlooked, like all meekness is, but not forgotten. He craves none of the spoils of organized society, and he gets none. He craves a full stomach, but does not insist even on that—and usually does not get it.

He is kept tab of. He is numbered, checked, classified, tallied and analyzed for the benefit of our capitalist sales organizations. He was always found and mulcted at the numerous more and less worthy chest-drives; he was never overlooked by the tax-collector or the mortgage-sharks, nor by the "red-squads" or the labor-baiters. William Randolph ("Sales-tax") Hearst has his eagle eye fixed on him; the booze-repealing money interests know exactly what role he will play thru the consumption of much government-taxed "firewater," thereby helping to pay the rich mans taxes and, incidentally, wreck true temperance. When unemployment, reduction of wages, and job-spreading (which, after all, only is another way of hiring two workers for the wages of one) became necessitatis fashion, who did it hit? When a "chicken in every pot" became a national joke, who was the joke on? It certainly was not on the "forgotten" chicken.

The Reconstruction Finance ("Resurrection") Corporation carried no gifts for him—because he was so well thought of that nothing must be done to corrupt his morale by doles or relief. And, on second thought, I wonder if that is not as it should be—if that is not one of the Lords mysterious whereby he is said his wonders to perform?

Yes, I am sure it is the mysterious workings of fate that this capitalist bullheadedness keeps us in a want that is just a bit greater than the absolute maximum; and I am secure in my peaceful belief of the goodness of that fate. It might seem unreasoning, believing that this ever increasing suffering and want should inspire one to more faith in the final outcome of things; but, somehow, it does me; for, for instance, imagine that the greediness that robs us of everything worth living for should see its own folly, and graciously extend us another dole here and there;—then, knowing human nature as we do, we know that mankind always should submit to industrial slavery, that the dignity and worth of labor by brain and hand should never be recognized, and progress should be impossible. We should submit to wants and burdens, heavy and deadening, but bearable; today they are unbearable, and we must act or go under. We will act.

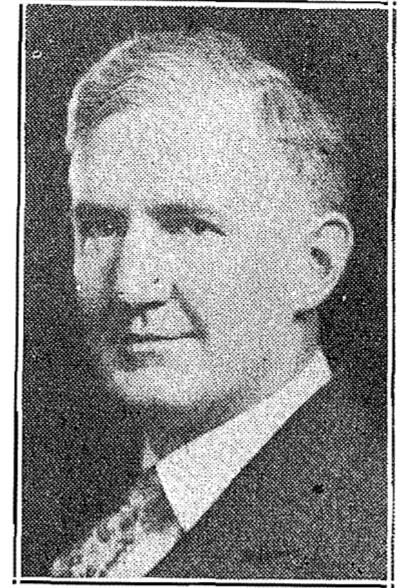
Those are the reasons why I see greater hopes in the present short-highted bullheadedness, than in a bullheadedness that would be wise enough to see its own best. If that always thought of "forgotten man" can not be brought to think

for himself now,—if this depression does not develop his moral stamina, does not stiffen his mental backbone, more than decades of insufficient "prosperity," I lose a good guess. I see more hope for humanity today, more reasons for feeling optimistic, than I think I would had I lived any time, in any period of human history, before now.

Oswald Thompson.

(To be continued.)

Excerpts from remarks of John T. McCutcheon Monday evening October 31, 1932.



## Bli med i söskenringen!

SØNNER AV NORGE er den borgerlige organisasjon, som norske menn og kvinner, som er stolt av sin herkomst, burde tilhøre. "Sønner av Norge" er norsk, ikke bare ved festlige anledninger, men hele tiden. Norsk er dens spraak, og ved møtene brukes norsk baade i sang og tale.

SØNNER AV NORGE har gjennem sin sykehjelp og livssuranser vært til hjelpe og støtte for tusener av landsmenn og deres paørrende, naar det knept verst og den staar rede til ogsaa aa beskytte dig, som leser dette, hvis du kommer med i fylkingen. Den er et "legal reserve" assuranseselskap, og verdsettelsen av dens assurance har i n lang aarrekke vist, at for hver eneste dollar ordenen stod forpliktet, hadde den \$1.30 til aa betale med.

### KOM OG BLI MED!

Nærmore oplysninger ved henvendelse til de lokale losjer eller ved aa tilskrive hovedkontoret.

## SUPREME LODGE SONS OF NORWAY

524 Met. Bank Building Minneapolis, Minn.

## PETERSON BROS. GRAIN & FUEL CO.

Speciel pris paa kull: "Depression Lump" \$7.50 per tonn.

To tonn for \$14.00.

## OGSAA "N. P. LUMP & UTAH LUMP"

Vi har fullt lager av høi og foder —

Mill So. 30. & Wilkeson Tel. Garland 0095

## Olaf Bull

314 Bernice Bldg.

Tacoma, Washington

### UNDERVISNING PÅ VIOLIN

Elever mottagas, saaawly nybörjare som mera försigkomna.

## ECONOMY DRUG COMPANY

11. og K Streets

Den bekjedte russiske olje (mavemedisin) selges for 75c per pint. Norsk tran, 75c per quart.

Nads Ointment, garantert middel mot Excema og skinn-sykdomme

## FURNACE REPAIRING

Let us get your heating plant in order for the winter.

Highest class work.

R. E. Jaeger Furnace & Sheet Metal Works

3815 North 26th Street P.Roc. 2018

## Madam Nelly E. Webb

MAKER OF FINE GARMENTS

Phone Proctor 2874

2514 North Union

## KANDIDATERNE VED NOVEMBERVALGET

Governor

Gellatly (R).....L. C. Hicks (L).....Martin (D)

United States Senator

Jones (R).....Frederick R. Burch (L).....Bone (D)

Representatives in Congress

First District Miller (R).....vs. Zioncheck (D)

Second District Hadley (R).....vs. Wallgren (D)

Third District Johnson (R).....vs. Smith (D)

Fourth District Summers (R).....vs. Hill (D)

Fifth District Unopposed.....vs. Sam B. Hill (D)

Sixth District McCutcheon (R).....Tom Martin (L).....Lloyd (D)

Lieutenant-Governor Falknor (R).....J. Loyd Adkinson (L).....Myers (D)

Secretary of State Hinkle (R).....Dr. C. B. Smith (L).....Hutchinson (D)

State Auditor Clausen (R).....Harold E. Jones (L).....Yelle (D)

State Treasurer Jones (R).....D. Rowland Finch (L).....Case (D)

Attorney General Dunbar (R).....R. W. Watts (L).....Hamilton (D)

Land Commissioner Savige (R).....Ervin E. Palmer (L).....Martin (D)

Insurance Commissioner Fishback (R).....F. B. Hemenway (L).....Sullivan (D)

Superintendent of Public Instruction Showalter (R).....Mrs. Alfa S. Ventzke (L).....Buchanan (D)

State Senator, 25th District Staatz (R).....R. W. Bigelow (L).....Garrett (D)

State Senator, 27th District Davis (R).....Mark Bartlett (L).....Malstrom (D)

State Senator, 28th District Jacobus (R).....Fred C. Lockwood (L).....Ryan (D)

State Representative, 25th District McQuesten (R).....Ted Schroeder (L).....Herren (D)

McKinney (R).....J. W. Cook (L).....Roesli (D)

State Representative, 26th District Barlow (R).....Alfred F. Meissner (L).....Richmond (D)

## BREV FRA ULRICHSEN



Ulrich Zakarias Ulrichsen

Ja, no laker det mot enden. Om tre dager og tre nætter har vi den store dagen daa republikanernes og demokraternes skjebne skal avgjøres. Dei siste dagene har vært bevægelige paa alle maater; værst har dei faret frem over radioen; eg og han Sivert har sittet med øret klemt inn mot apparatet — ein paa kven side — og lissnet til baade Hoover og Roosevelt, og hundreder andre smaa-profeter, som allesammen er ute for aa omvende lissneren enten til den eneste rette republikanske eller demokratisk tro.

Skal me tru kan han Hoover sier, saa kommer hele Junaiten til aa forgaa, hvis Roosevelt blir valgt til president, og skal me tru Roosevelt, saa er han nesten aa betrakte som einslags Mesias, som baade har prosperity og beer og ein "new deal" aa by paa, om han blir valgt. Det eineste eg har aa bemerket til dem begge eo, er det, at han Roosevelt har en bedre stemme enn Hoover, og antagelig saa blir han valgt.

Han Sivert har vært omskiflig som vinden disse dagene; efftersom Hoover eller Roosevelt har talt, saa har han Sivert staatt i bordet paa, at "altsammen er baade viist og sant i alle maater," saa hvad han Sivert angaar, saa stemmer han republikansk eller demokratisk efftersom Hoover eller Roosevelt høres sist over radioen. Og han Sivert blir nok ikkje alene om det.

Ka som den lokale politikken angaar, saa trur eg bestemt heile staten turner ut til aa bli liberty! Kor som helst du snur og vender deg saa treffer du ein liberty-mann, og det er ikkje maate paa for ein konfusjon liberty-isterne har laget. Det er sandelig ikkje godt aa være hverken republikansk eller demokratisk nu om dagen, for ingen av dem vaager seg til aa bette paa seirene!

Det skal være langt ifra min mening aa forutsi kem som vinne. Naar valget er over, saa er det tid nok for meg aa ta parti.

Eg har ellers streng ordre om aa fatte meg i korthet denne uken av hensyn til politikusserne, saa dete faar bli alt. Men efter election skal vi tales ved.

Ulrichsen.

F. P. COPELAND, kandidat for stillingen som County Commissioner i 3dje distrikt, har sendt ut følgende meddelelse i anledning forskjellige paastande om at han skulde staa i nærmere forbindelse med det nuverende county styre:

"I have declared openly from the public platform before dozens of audiences that I came into this race absolutely free from any tie-ups, affiliations or obligations. As far as I am concerned, when the term of the incumbent commissioner expires, he is all through with the commissioner's office. My duty carry out the will of the people to carry out the will of the people and not to cater to any group or faction."

"I have heard false rumors since the beginning of the campaign and have paid little attention to them because my conscience is clear. I had hoped that my opponent would keep the campaign free from personalities and confine it to the issues."

**7 Dage til NORGES**  
— BEKVEMME —  
**Jule - Seilinger**  
fra New York med verdens hurtigste dampskibe  
**EUROPA BREMEN**  
19. Nov.—8. Dec. 30. Nov.—16. Dec.  
Utmerket jernbanebefordring fra Bermerhaven til Norge.  
Ogsaa regulær ukentlig avgang med de velkjente Lloyd Cabin dampere  
**BERLIN STUTTGART**  
**GEN. von STEUBEN DRESDEN**  
Henvend Dem til en lokalagent eller  
**NORTH GERMAN LLOYD**  
1137 Henry White Stuart Bldg., Seattle



Iaar i likhet med tidligere aar, arrangerer North German Lloyd en Skandinavisk Jule-ekskursjon under ledelse av hr. Bjørn B. Tunold, linjens representant i Chicago. Turen gaar fra New York den 8. desember med det berømte skip Europa.

Hr. Tunold har mange aars erfaring i aa arrangere slike ture, og paa grunn av sitt inngaaende kjennskap til de skandinaviske lande, vil han kunne staa til tjeneste ved alle anledninger.

Bare turen med denne kjempedamper, blir en oplevelse; kostholdet og bekvemmeligheterne ombord, samt underholdningen er den beste man kan ønske. Dertil tar det bare 7 dage fra New York til

Den 20. desember er det et stort arrangement i New York, der alle deltagere vil ha muligheten til å se opp til en festlig feiring i New York.

De som ønsker det kan ogsaa reise over Frankrike eller England.

Hvilken som helst agent for Lloyd vil maa til at du kan få informasjon om turen.

Port Madison Luth. menighet feirer 25 aars fest.

Siste sondag feirer Port Madison menighet, pastor J. Skagens kafé, sitt 25 aars jubileum. Menigheten blei stiftet den 31. jan. 1907 av pastor A. M. Christensen.

Dr. O. A. Tingelstad, for over

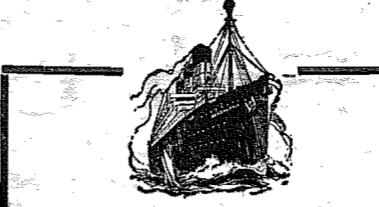
20 aar siden preste for menigheten, preket om morgenens paa engelsk og pastor L. C. Foss talte paa norsk. Kvinneforeningen serverte middag.

Efter middagen talte Dr. Tingelstad paa norsk og pastor P. Skarvold paa engelsk. — Om aftenen talte Dr. Tingelstad paa engelsk, særleg til de unge. — Forholdsvis mange folk var møtt frem baade formiddag, ettermiddag og aften.

Kjære redaktør Bjørkeseth: Det er med gressa i lommen og lommeklætet i halsen at jeg tar pennen i haanden og meddeler at jeg og min lille fjereddel er havnet vestenfor folkeskikkelen. Jeg er omtrent i samme klemme som Sivert, romkameraten til den oppmuntrende Ulrichsen. Det er bare en forskjell: det er at jeg vaakner om morgenens med en følelse av aavre hjemme i Norge, bare lite gran skjønnere, men slett ikke kjærere. Utmal dig bare naar solen stiger op over fjellene i øst og gir Mt. Tacoma's snedekede top en skinnende sylvkrans, og likesom sender den fjerne skogkledte bakgrunn nærmere, og igjenspeilingen av smaa tætvokste øer, klarere, i den stille fjord. En rekke sommervillaer danner en ring rundt en idyllisk liten vik som ender i en odde, hvorpaas staar et vakkert lite fyrtårn. Det speilblanke vannet kun avbrudt hist og her av noen ænder som forsvinder periodvis og naar de igjen dukker op, danner de ringer som spreng sig over intill de forsvinner. Maakene seiler ensomme forbi paa utstrakte vinger, og betrakter sig selv og paa samme tid har et skarpt øje for lekkere fisk for frokost. Jeg har ikke vært her lenge nok til aa beskrive forskjellige lyter og hva slags dyr de kommer fra, — kanskje fugler, men det kan nu være det samme. Tenk bare paa tiur og aarhaner; det passer bedre end chipmunk og denslags. Det er altsammen saare godt aa se paa, men ikke alt er spiselig.

Det var egentlig dette jeg skulle skrive om. "Western Viking" er god aa lese, men upspiselig, saa du faar undskylding at jeg slutter — — lampen dør!

Aerbodigst, L. Y. Larsen.



## JULE EKSKURSION

til  
**NORGES**  
og  
**DANMARK**  
med Cunard's største dampskip

**BERENGARIA**

**26 NOVEMBER**  
og  
**14 DECEMBER**

Passasjererne kan reise over London uten ekstra tillegg. Overført til en Nordsjøbaat vil man rekke hjem i god tid for julehelgen.

Hvis De ønsker det kan De ogsaa reise via

**Paris og Berlin**

Disse populære Jule-ekskursjoner til de skandinaviske lande sikrer passasjererne en behagelig reise i selskap med deres egne landsmenn. Utsokt betjening og omsorg ombord.

Henvend Dem straks til en av vaare lokale agenter eller til

**CUNARD LINE**

**211 Board of Trade Bldg.**  
**PORLTAND, ORE.**

**208 White Building,**  
**SEATTLE, WASH.**

Western Viking til Norge kosten kun \$2.00 pr. aar.

**St. Louis**

**1306 COMMERCE ST.**  
Tacoma, Wash.

Tacoma Under-taking Co.  
The Storlie Chapel  
Garland 1122

Hvorfor ikke benytte et norsk begravelsesbyraa? Vi arrangerer begravelseler fra vaart kapel, fra hjem og kirker, til meget lave priser, paa grunn av at vaare løpende utgifter er smaa og vi er fornøyd med en liten fortjeneste. Ring oss opp og erholt vaare priser og detaljer ved arrangementet.

Aerbodigst, L. Y. Larsen.

**NORGE**

BARE  
7½ DAG

Bergen—New York  
JERNBANEPUTUREN  
BERGEN—OSLO FEITT

Kortest mulige tid mellom AMERIKA og NORGE

Benytt din egen linje,  
"Linjen som blev laget for dig og mig"

**Stor Juleekskursjon**  
med  
**S.S. STAVANGERFJORD**

Fra New York 7. desember med ekstra ordinert jernbane-arrangement via "Empire Builder," — "the crack fast Great Northern flier" fra Vancouver, Bellingham, Everett, Seattle, Tacoma, Grays Harbor, Portland og Astoria 2. desember.

Fra New York:  
**BERGENSFJORD**  
15. oktober, 23. november\*

**STAVANGERFJORD**  
2. november

\*Fra Halifax 25. nov.

Reserver lugar tidligst. Se nærmeste agent. Faar Deres "Re-enter Permit" for De reiser. La oss eller vaare agenter hjelpe Dem. Skriv eller henvend Dem personlig til

Den Norske Amerikalinje

Reidar Gjolme Co., Inc.

General Agenter

Douglas Bldg, Seattle, Wash.

Tacoma Agenter:

MARTIN CARLSON

1216 So. K St., Tacoma, Wash.

## REIS TIL NORGE MED



Via Göteborg  
LAVE BILLETPRISER:

Fra New York:

Gripsholm ..... 3. nov

Drottningholm ..... 2. dec.

Gripsholm ..... 8. dec.

JULEN NERMER SIG!

Slekt og venner venter Dig hjem til julen. Reis NU mens billetprisen er saa YTTERST LAV og leveomkostningene i Norge MEGET LAVERE ENN HER I LANDET.

Følg med en av våre storlagte JULEEKSKURSIONER TIL NORGE

med avgang fra New York av "DROTTNINGHOLM" 2. Dec

"GRIPSHOLM" ..... 8. Dec.

Bestill kahytplass nu!

For videre opplysninger, bestilling av lugarer, assistanse ved utfærdelser av nødvendige papirer, etc., henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

Swedish American Line

WHITE BLDG., 4. & Union Seattle

John Hedberg, 508 1/2 So. 11. St.

Tacoma, Wash.

F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue,

Tacoma, Wash.

Martin Carlson

1216 So. K St., Tacoma, Wash.

SEAMON'S FLOWER SHOP

Hjørnet av 11. og Commerce

(Rust Building)

## BESTE BRILLEGLASS

fra \$1.00 til \$5.00

Hvorfor betale mere?

De maa, bli fornøiet, hvis ikke bytter vi glassene

E. S. GUDMUNDSON

728 St. Helens Ave., Tacoma, Wash

## DR. S. P. JOHNSON

Tannläge

2006-7-8 Pioneer Bldg.

1. Ave. — James St., Seattle, Wn.

2006-7-8 Pioneer Bldg.

## PHONE MAIN 2593

B. PAULSEN

JEWELER

EXPERT WATCH WORK

1016 So. 11. St., near 11. & K st.

## Hillcrest Meat Market

1214 So. K St. Tel. Main 3490

FREE DELIVERY

Service Always Our Motto

Sponsor,  
Scandinavian Hour  
K.V.I.

## DEN ENKELTE

som gjør et utvalg hos oss, blir betjent etter ønske, og til en pris innen sin rekkevidde.

Moderate priser har alltid vært anerkjent i forbindelse med Lynn's tjenester.

## C.O.LYNN CO. MORTUARY

Distinctive Funeral Service

Phone Main 7745  
712 TACOMA AVE.



A perfect replica of the House of Representatives at Washington is shown in "Washington Merry-Go-Round," with Lee Tracy and Constance Cummings in the leading roles, coming to Broadway Sunday.